叻報

第一萬三千九百二十號

LAT PAU PRESS LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
FRIDAY 24th MAY 1929
Published by
Lee Tit Ming & Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 7164

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日總局及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號
▲總理薛夢麟　督印人兼 李鐵民　編輯主任 張聲方
◎本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外加郵費英屬每份二占外屬每份六占
◎本報告白費定例
▲廣登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期登白費歸先惠

◁聯東保險有限公司▷
EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.
(石叻廠大甲街門牌三號C三樓)

中國人之保險事業應歸中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險兼承保多車各種損失賠償快捷公道保費低廉使業主財產永固區區保護吾儕商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席薛中華　副主席王順池
董事　佘廉林　麥高星亞夫　薛山貴　黃兆珪　殷雪村　李振培　邱雁賓
總司理李宇敬　副司理L.G.黃匯　司理兼庶務H.H.黃匯

諸君何故身體衰弱？
夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱原因血質不足予身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱殊不爲奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康補如是乃能施行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

附送酒杯
本公司特製水晶酒杯適足容納一次之酒附於大樽之夏露氏酒爲贈送顧客之用購酒時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城之英洲東方貿易有限公司均可購得唯一主人英京倫敦士提芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

德國妙藥
ROSEN'S FAIRYTAN

羅生仙人胆　質係天然產　發明數百年　活人到處感　藥已行歐洲　南洋獨見罕　無醫能自治　病魔來何敢　物美價又廉　用法便且簡　俚言綴數語　廣告同僑覽

德國羅生仙人胆

發明業已數百年矣曾經各國專門理化學藥諸博士研究試驗評獎報端不下百餘起而歐美各著名醫院常用此胆活人無算試仙丹也通者德國醫學院羅生博士悉心精究多方化驗乃知此胆係取天然物質配製成精所以有藥到春回之功百病皆除之能

此胆主治之症

跌傷　打傷　刀傷　擦傷　火傷　湯傷　槍傷　舊傷　青腫捶傷　筋骨扭傷　貓狗咬傷　毒虫刺傷　新舊膿瘡　各種疹瘡　背癰癩瘡　魚口便瘡　頑癬疹瘡　面上暗瘡　婦人乳瘡　小孩頭瘡　風濕刺痛　骨節腫痛　腰痛　腎痛　心氣痛　背節痛　胸痛　肚痛　頸筋強硬　全身不遂　手足痠軟　腳腿麻痺　雀斑　瘰癧　水泡　爛腳　抽筋　腫脹　發炎　發癢　以及其他皮膚爛身體太肥肢難等症

此胆極爲潔淨用後不必再加布紮包纏等等麻事

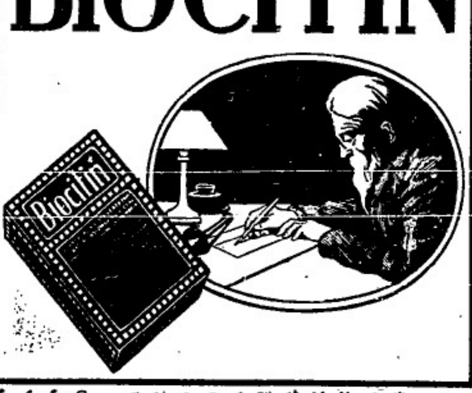
價格（每包一元　每打十元）

總批發處新嘉坡小坡大馬路仁濟大藥房

庇能　文大藥房　怡保　庇叻大藥房　吉隆坡　林氏大藥房　馬六甲　王氏大藥房
太平　神農藥房　各大藥房商店

德國百補仙精

BIOCITIN



生命的救星到了

百補仙精　良藥結晶　發明德國　到處馳名
弱者服之　枯則生榮　強者服之　精神日增
幼者服之　立見聰明　老者服之　壽可長庚
價廉用便　氣味香清　倘蒙光顧　無任歡迎

人體之強弱　雖由先天之生成　亦在後天之培養也　近世醫學昌明　衛生講究　強者則期其愈強　弱者不甘于久弱　非能轉弱爲強　轉危爲安者　非神妙通體之良藥不爲功　前者德國醫學博士阿伯文　研究人體之原質　探索疾病之根源　乃知人類之體質　雖含多種　而百體中最重要之質素　厥維力賓生(LECITINE)　此質強則百體因之而強　此質弱　則百病隨之而生　由是多方精究　照質配藥（即藥同此質）　質同此藥　一而二　二而一也　名曰百補仙精(BIOCITIN)　凡腦力衰弱　神經薄弱　心臟之力　肺癆咯血　房事過勞　脾胃不消　大便不通　血氣不足　睡眠欠安　以及男女老幼體氣不壯　疑難等症　一服此藥　立見神效　卽無病者服之　亦可加增腦力　強健筋骨　操勞不倦　益壽延年　且氣味清香　服法簡便　誠近代醫藥界中　惟一生命的救星也　此藥風行歐美　業已多年　而南洋群島　猶然缺欠　是以本藥房特採南來　以供需求　同僑惠顧　無限歡迎

服法每日三次　每次二茶匙　飯食湯食　均可任意　多食無妨　嬰孩可用半茶匙　和牛奶浦之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnan & Little Dispensary Ltd.	Singapore.	Boon Pharmacy	Penang.
Taiping Medical Hall	Taiping	Perak Pharmacy	Ipoh.
Lum's Dispensary	Kuala Lumpur	Ong Dispensary	Malacca.

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行護牙至寶

主治 中風中痰 霍亂吐瀉 四時感冒 山嵐瘴氣 水土不服 心氣肚痛 急喉發風 產后風迷 風火牙痛 湯火損傷 跌打刀傷 散麻止痛 無名腫毒 風癬脚腫 風氣鶴膝 牙痛不遂 老鼠風癧 小兒驚節 蟲蚊毒虫 與及一切 風疳痛症 一經施用 其效如神 用法詳仿單

分售處

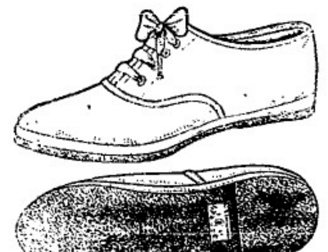
新嘉坡大馬路 廣利生 廣生行
小坡大馬路 生利隆雜貨店
庇能 中和堂 保安堂
怡保 金保
廣生祥 廣中和
芙蓉 廣吉祥和記 廣祥
打巴 振兴 江秀
南昌 華安
吉隆坡
五洲藥房 廣衛生
司南馬 泰安祥

總批發
石叻 怡保 庇能
會豐商店
石叻大馬路
南興藥局 啟

提防劣貨冒混標嘜

平等膠底鞋

近日市上發現各色平等膠底鞋　其標嘜淆鐘標形而無外環者　或有外環而中非鐘標者　亦有別用標嘜者　察其貨大都非祖國及南洋之出品　其價雖廉而貨物則劣　深望



樂用本公司鐘標國貨諸君　詳加辨別爲幸

鐘標

新嘉坡　陳嘉庚公司啟

大中華民國十八年五月廿二日

評論

革命與反革命的認識 〔三〕

青

▲不外很粗淺的道理

由是言之，我們既已知道了這些很粗淺的革命的意義，也已明白中國此刻的革命事業尙根本說不到成功，所以我們便急切于要求革命，無時無刻不憧憬於未來的民生實現。但是爲了此刻正在進行革命期中，倘遂有領帶民衆去革命的領袖裏頭，有發現反革命的行爲，那我們對于這個人的信仰，自然立刻取消而根本否認他有領導民衆的資格；更應一致起來打倒，如對待軍閥一樣的手段。因爲在此革命時期，除了革命的對象的人們之外，時代的潮流斷不容那班自命爲革命的領導者稍容有不革命的行爲。照邏論講，凡不革命者就是反革命，反革命自然不留情地打倒。然而關於怎樣的行爲就是革命，怎樣的行爲就是反革命，這個認識，在此革命時代中非有充份的明瞭不可；否則掛羊頭賣狗肉的勾當，民衆一定難免受騙，蒙也有重大的損失。這層是本文所要陳述的地方，即上頭喋喋不休的講起革命的意義，也就是爲要幫助關於怎樣認識的一点理解。

現在我們先談一談怎樣纔算是革命者。無論何人都知道革命是爲解除民衆之痛苦，爲民衆謀幸福。我國的國民黨就是應時代之要求而組織此革命團體去實行這個工作。所以它的立場是站在民衆上面，尤其是大多數受了幾重的壓迫的民衆上面。我們處此時代，不管形式上有加入此革命團體與否，實際上應一致起來援助，或直接起來向封建勢力衝鋒，那纔不失接受時代的潮流者的資格。至於自命爲革命的領導者，那更非常需要接受時代的使命。一個人說他自己是革命者，我們能夠認識他的話是真的是，他做事是合乎革命的意義，守着革命的紀律。這是最易判斷的綱要。然而怎樣做纔合乎革命的意義，怎樣做纔守着革命的紀律？我們以爲一個革命家，他的做事斷不能離開民衆的利益，那就是朝夕都是站在民衆的立場上做事。民衆需要什麼，他就應民衆所需要的做到什麼。譬如說，民衆覺得無意識的戰爭是可怕，可詛咒，那麼他就接受民衆的意見設法去消滅戰爭，或是大聲疾呼起來鼓吹無意識的戰爭的禍首者應該打倒。他總無時無刻不計劃着怎樣方才能夠使民衆的痛苦減輕了一些。他能破壞了侵害民衆的生機的障礙物，也能建設民衆竊寐求之求之不得的正常的需要。他沒偏於一方。他應先有建設之心，例如建設的完密的計劃與步驟，然後纔實行無妥協的破壞。真正的革命家是無妥協的，和革命的對象施行妥協則無異投降，無異走入敵人的陣營替其籌謀劃策。所以他應有大無畏的精神，像中山先生那樣積四十年始終奮鬥的革命生活。

革命家不獨有熱烈的革命情緒，且也應常有冷靜的理智。徒有壹味情緒的衝動而無理智以節制，則是熱狂的病態的行動，非是真正的革命家所應有的。以故革命家必守革命的紀律。我國的革命家應絕對的守着革命團體的國民黨的紀律，因爲國民黨的組織是爲着要歸納一班革命份子團結起來，聯合共同的步驟與計劃去實行破壞與建設兩個不可須臾離的工作。

『仍未完』

專電

馮玉祥被革除黨籍

從今不是諸葛亮
換入了阿斗伍中

△昨日中常會舉行第十四次會議譚延闓蔣介石等提議永遠革除馮玉祥之黨籍經一致贊同將該案通過

馮將軍官銜都掃淸

什麼什麼都沒有
誰叫他做反革命

△中常會又通告中央監察委員會取消馮玉祥之中央執行委員中央政治會委員國府委員及其本兼各職

國府已有討馮全權

蔣主席又可大發號令了

△中常會已決定討馮關於討伐令及軍事計畫授全權與國府便宜行事

尙待檢閱之皇皇文章

▲討馮令經已起草
▲今天送國府檢閱
▲我們靜待幾天能
▲那時就可拜讀了

△南京消息討馮令經已起草待呈送今日之國府會議檢閱後即可發表

先發制人之蔣主席

『提早發兵攻豫以討馮不然則機會必將坐失』

蔣主席如是說

△蔣中正已決定提早出兵攻伐河南謂此時不先發制人必將坐失機會云

京黨部亦赫然斯怒

請國府速下令打馮
這是所應有的點綴

△南京特別市黨部昨日呈請國府速下令討馮

何應欽今晨始返漢

來去這樣的忙碌

△南京訊何應欽昨晚未成行於今晨始乘飛機返漢口

新京初到一革命者

唐生智謁蔣主席
奉安後纔做大官

△唐生智昨日抵南京即謁見蔣介石唐擬待奉安後就軍事參議院院長之職

孫大先生大發議論

不滅馮則中央威信掃地
而且蔣主席無顏見國人了
即自己亦要引咎辭職
孫大先生如是說

△孫科在北平對報界說稱若此次不能消滅反革命之豫馮則中央威信此從掃地蔣主席固無顏以對全國民衆即本人亦將引咎自退

馮更詆國府之組織

說是不合法的組織呵
這是馮氏應有的舉措

△馮玉祥竟公然宣言反對中央謂國民政府之組織爲不合法

馮二先生積極備戰

既忙碌於開掘戰濠，又忙碌於炸毀鐵橋，
馮二先生真不示弱於人，
然而可惜據說是反革命！

△馮玉祥已積極備戰在馬牧集以東開掘戰濠並又毀壞隴海路山以西之各鐵橋

孫良誠部集中鄭州

自彰德撤退後
又是炸燬鐵橋
馮軍可謂炸燬鐵橋之搖搖者此其戰略也乎

△豫北之孫良誠部自彰德撤退集中鄭州並將野雞岡之平漢路鐵橋炸毀

北平公祭中山先生

一班同志和偉人

△昨日北平舉行第一次公祭孫先生孫氏家屬及北平各文武官員均到場

碧雲寺靈堂須保存

孔祥熙電北平照辦

◀優良的啤酒是最提神及合衛生之飲品▶

T啤啤酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T啤啤酒不第為一最上之飲品實於衛身體之健康大有裨益也

TRADE MARK T

市上所售的啤酒多矣但多數係用化學品製造大有損害於人身購時不可不提防之也第一好的即此T啤啤酒

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
Singapore.

(在海峽殖民地註冊)

唯一代理人牙直利有限公司啓

山得爾彌地

貺山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如熱法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一槪藥房莫不樂為代售以僉沉疴推　諸購者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不得名譽天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須節養毋使勞動忌食性熱之物更忌酒者

[illegible]各有代理處
[illegible]及慶全公司

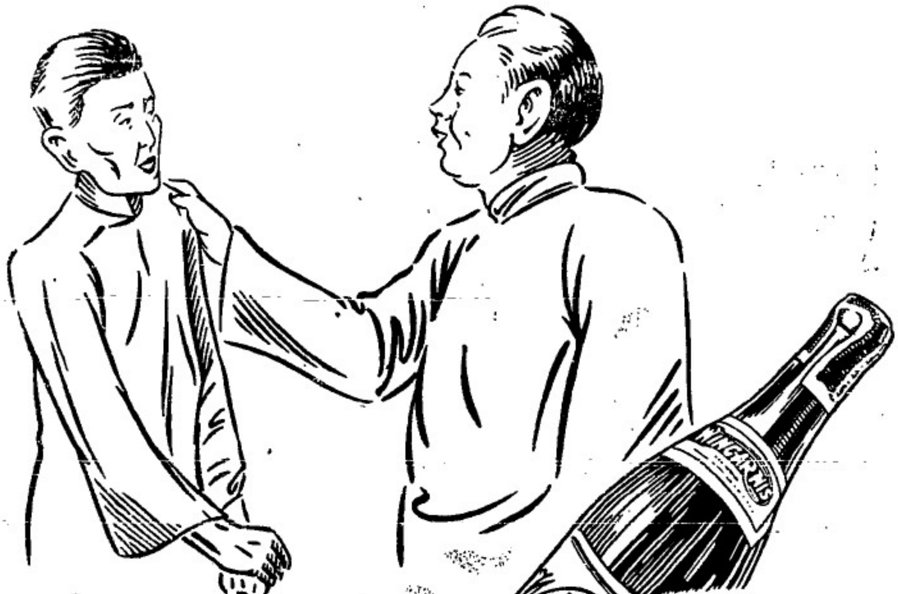
Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

奇特補酒，使我得到快樂的道路

朋友，我自從服了，文家敏補身藥酒以後，我的身體如何？朋友，我想你還能記得，在數星期前，我的身體是異常瘦弱，飯是吃不進。睡是睡不着，憂愁的事，日日緊追我的心，你當能記得，在第一次遇着我的時候。你那驚異的口氣，說我身體太瘦弱了，幸爾我遇着一位醫生，他告訴我，文家敏補身藥酒，是世界上人人所知道的第一補身良藥，我依照他的話服了文家敏補身藥酒，果然得着奇效，身體復原了得着，我新的生活，和青年所應得的快樂，人家遇見了我，都要說我前後兩樣，不覺的也要驚奇起來。

我現在勸你也要每日服三兩次的文家敏藥酒，包你也會得着康健，快樂，事事如意。

文家敏補身藥酒，是補身中的上品，需常不可不購。



文家敏 WINCARNIS "The Wine of Life"

補身藥酒

Sold by all Liquor Dealers & Stores. Two sizes.
Sole Agents
HUTTENBACK, LAZARUS & SONS Ltd.
(Incorporated in the Straits Settlements)
SINGAPORE, KUALA LUMPUR, IPOH & PENANG.

★讀者小評★ 關于裁判足球比賽之我見

觀衆一份子

此次香港中華體育協進會足球隊與馬來亞華人聯合足球隊：在此間舉行埠際銀塔錦標競賽：惟其結果：則爲二與一比：錦標爲馬來亞華聯隊奪回：於是一般不諳球規者：僅謂裁判員不公，更有少數人以其所見訴爲文字：發表報端：咸歸咎於裁判者：然余觀之：此等文字不無昧於一方：與事實顯有不符之點：蓋所謂知其一而不知其二也：

余平素對球賽之注意：尤爲熱烈歡迎：蓋余少時亦爲球員一份子：對於球規較爲熟識：故是日比賽：余亦爲觀衆之一：自開賽以至停賽：如稱以球規：則裁判員之執行評判：並無不公之處：以管見所及：認爲極充分：極公平之裁判：稱爲一般諳於球規者：所同情也：茲將港隊被取消之二球：及被罰十二碼自由球之理由：臚列如下：

第一次港隊被取消者球：因港隊左翼犯越界規則：球未入門時：裁判員即鳴笛停賽：非球入門後：始鳴笛也：此余深信有多數觀衆：可爲證明之也：

第二次港隊被取消一球：適港隊右翼將球射擊之時：球未入門：而裁判員笛聲鳴矣：指明其左輔犯越界規則：於鳴笛後：即跳出場外：然爲時已遲：逃避不及：且斯時場中變動甚速：惟較近其處之觀衆：及熟識球規者：方能傾出其左輔有犯越界規則也：

上述兩段：均於球未入門時：即行鳴笛：而當般不諳球規之人：硬謂球已入門然後鳴笛：實無其事：是誣言也：

關於懲罰十二碼球一段：時有香港球員以足踢聯隊左翼文範君之足部：球適在懲罰界線：故評判員罰其十二碼自由球：請參閱評判員之規章第九則：當可明瞭也：按裁判員之規章第九則云：『球員不得有絆足：蹴踢：毆打：及縱躍之舉動：絆足云者：即係以脚向敵人襲擊：或於其前後將身屈下：』據此：則香隊已犯規章第九則第二項之舉動：不亦昭昭明乎：

陳君星苑有如此燈提精確裁判：蓋彼熟識足球及裁判員之規章故也：一般不諳球規之人：對於陳君之裁判全不明瞭：甚爲可惜：以余之見：最好請諸不諳球規者少在報上大談其所謂「輿論：」可先購一本裁判員規章讀之：加以詳細研究：抑或每次擠往球場：於比賽時：細閱參考：較爲明瞭：球規旣明：然後在報上發表其所謂「輿論」：未爲遲也：

本坡新聞　一

★中華總商會來函照登

（一）

編輯部先生大鑒：

逕啓者：敝會頃接海關管理進出口部來函：稱進出口之報關紙格式：業經改換：舊有關紙：行將取消：另附新式樣紙一張：卽希存查：幷煩轉知各該商家等語：爲此特函

貴報迅予登載：俾我僑商有業進出口貨者：照章辦理：是爲至盼：順頌

撰安：

新嘉坡中華總商會啓：
坐辦莊篤鼎簽發：
一八：五：二三：

（二）

編輯部先生足下：逕啓者：六月一日爲

總理奉安大典之期：我

國民政府：業經明令通飭全國：於本月廿六日起下半旗七天：凡我海外同僑：亦須照爲辦行：並於六月一日休業停工：以表哀思：用特函請

貴報登載：俾衆咸知：順請

撰安：

新嘉坡中華總商會啓：
坐辦莊篤鼎簽發：
十八：五：廿四：

★總商會委派林義順爲參加總理奉安代表

「國影稿」此次海外各社團：委派代表回國參加　總理奉安典禮：該代表名姓：均已披載：本坡總商會原委林君義順爲代表：其祭文輓聯：暨委任書：於君回國後：卽寄南京僑務委員會：及總理奉安委員會辦公處代轉：茲據商會接辦公處電文曰：新嘉坡中華總商會鑒：貴會派林義順爲參加奉安大典代表：核於本會規定標準相符：自應照准：特此電達：總理奉安委員會辦公處總幹事孔祥熙：漾：

★唐領事贊助女體專

本坡女子體育專門學校：開辦以來：成績頗佳：現在學生已達一百餘人：近復派聘教員：擴充教室：添設運動場：校務發達：殆有蒸蒸日上之勢：近來該校董事部組織募捐團：向各熱心家勸募月捐：進行未久：而踴躍認捐者：已達百餘人之多：昨駐坡總領事特爲通函介紹：略謂「本坡女子體育專門學校：設立以來：成績甚佳：殊堪忻慰：惟該校尙無確定基金：所賴以維持者：除每月學費百餘元外：不敷之數：全由各界熱心志士解囊捐助：用特爲之介紹：各界僑胞：素來熱心敎育：務希協力捐助：俾莘莘學子：對於學業前途：得以繼續猛進：」云云：

★籌備追悼曾幾生君消息

△參加者共十個團體
△籌備處在靑年勵志社
△舉行追悼會日期六月九日

自靑年勵志社發起爲曾幾生君開追悼會後：本坡各團體及學校參加者：計有中華女學校：洨源學校：華僑中學：碩莪商業會：潮州白話劇：樹人學校：南廬學友會：崇德學校：端蒙校友會等：茲聞該參加者各團體學校：昨晚假靑年勵志社開會：討論進行辦法：現將開會之情形及議決案錄之如下：首是晚到會者：爲中華女學校：洨源學校：華僑中學：碩莪商業會：潮州白話劇：靑年勵志社：樹人學校：南廬學友會：崇德學校：臨時公推吳志淵君爲主席：林步青君爲紀錄：首由主席宣佈開會理由：略謂：「曾君幾生：生前對於社會之服務：是很熱心：很努力：不幸天不假仁者以壽：遽赴修文之召：實在値得我們哀悼：然而同時再感覺到若大星洲：要求一個良好的靑年像曾君那樣肯爲社會努力：眞是難得：所以我們便不可不開會追悼他：：」主席宣佈理由畢：即討論進行辦法：(一)議決定名爲「曾幾生追悼大會」：(二)議決籌備地點假青年勵志社：(三)議決舉行追悼日期定六月九日上午十時：(四)議決舉行地點由籌備委員相機規定：(五)議決辦事分三股：卽總務股：文書股：財政股：(六)議決各股股員由發起各團體代表推任之：(七)議決舉吳志淵君爲總務股主任：與番田：林邦彥：陳萬安：陳寶涯：林步青：張春史六君爲總務股股員：舉馬奇杰君爲財政正主任：許乃節君爲財政副主任：馬蝶影君爲文書股正主任：沈純和：鄭照吾：黃覺且：廖南星四君爲文書股股員：陳萬安君爲查賬：(八)議決關於追悼會經濟事：由參加各團體自由認捐：(九)議決各團體所認捐款應於本月廿八號以前繳交籌備處：(十)議決第一次籌備委員會定於本月廿九日晚八時在籌備處開會云：

★工商學校新校舍行將落成

△上層及二層將次竣工
△禮堂亦不日可以動工

本埠工商補習學校：於春園開始舉行建校第二次募捐：極得社會人士之同情：成績斐然：而校舍之建築：亦積極進行：不遺餘力：現在上層之課室宿舍一大座：及附連廚房：以及第二層之兩畫操場：均將次竣工：循行人路經宇菜園四排埔一帶：卽可遙見紅瓦粉牆：掩映山巒綠樹間矣：聞該校建校委員會委員長陳貴賤先生：近已積極進行電燈自來水之裝置：而遷校之期：亦決定於本年七月暑假時：又聞捐建該校大禮堂之該校財政委員謝榮西先生：已命其司理謝蕩圖先生前往新校舍察看地形：以備建築禮堂之需：則禮堂之建築：亦將於日內動工矣：甚盼僑之以爲關心該校者告：

★叻華僑臨時籌辦奉安委員會解散

比叻華僑因孫先生奉安期屆：特於日前組織臨時籌辦奉安委員會：但因向居留政府討取人情：未蒙允准：迫得解散：茲聞於昨日召集會議：討論臨時辦法：茲附錄其通啓如下：逕啓者：對於孫總理奉安致祭臨時委員會：向政府討取人情：未蒙允准：擬將臨時委員會解散：茲訂期本月廿三號下午八點半假座辟羅中華總商會公同討論臨時辦法：併宣布理由：屆時務望　蒞臨磋商爲荷：此致叻叻華僑列先生：中華民國拾八年五月廿二號：比叻華僑臨時籌辦奉安委員會啓：

★仁聲白話劇社復活

仁聲白話劇社：爲坡中僑胞名流所組織：數年前贊助慈善事業：頗著榮譽：後以社員分散：社務停頓：故聲名漸沒：近聞該社復力事整頓：藉冀復活：本月以來：積極籌備開同樂大會：地址擬定牛車水梨春園：日期約在下月初旬云：又聞該社已聘張鶴樓尤爲義務教師：練習京劇：留續其佳：

★金門建路處改名金門民生有限公司

『大綠稿』自沙勝建富商黃慶昌君來叻提倡建築金門公路：先後得本坡金門諸華僑同意：後遂有『金門建築公路籌備處』之設立：經開二次籌備會：討論之結果：對於建築公路：以慈善名義：實覺不大妥善：蓋此路倘能完成：而以後究屬何人負責護路：爲登大問題也：若以當地政府負責管理：恐難盡善：且後來對於各種公益事業：亦頗難進步：故不得不將『慈善』改爲『營業』：探聞己定『金門公路籌備處』之名稱：更改爲『萬門民生有限公司』：其資本定額爲二十五行至壹百萬：並已得蔡嘉種：業春波：陳景蘭：黃曾嚴：陳濟吉：鄭古悅：丘衛才：(棉蘭殷商)黃阜善：林則揚諸君等之贊同：查『金門民生有限公司』之內容：係先由公路着手：然後設立銀行：及發展漁業：農林：醫院等之事業云：

★崇本女校致華校出席教育會議代表書

△更正提案之理由

此次暨大南洋文化部召開南洋華僑敎育會議：本坡各華校：特舉派代表：赴滬出席：幷議去提案甚多：內有崇本女校所提出之『敎務部有管理敎務全權　董事部不得干涉案』一條：根據本坡華校聯席會議提案審查委員會之提案原稿：其所擬理由　大概謂『董事部缺之敎育常識』：該項提案及理由：本報最先發表：不料昨日忽由該校來函：謂提案之理由：幷非如此：蓋謂董事部與敎務部約束之界限：如不劃清：則校務進行難於發展云云：屬本社爲之更正：本報接獲此函：初以爲發表此項新聞：乃根據提案原稿：卽該校當局：亦曾檢閱原稿：知係實情：但繼念事關敎育：故亦將來函在昨報照登：今晨復接該校來函：並附該校當局致出席代表函件：亦係更正此事：故再爲之披露：以明此事眞相：竊六橋張春元劉紹仙三先生均鑒：逕啓者：敝校對於南洋華僑敎育會議所提『敎務部有管理敎務全權董事部不得干涉案』：並未述及理由：當敝校同人討論此條提案時：大意謂董事部與敎務部辦事之界限：如不劃淸：則校務進行：實難發展：乃頃見本坡叻報載此條提案之後：附有理由『大概董事部缺乏敎育識』及察由審察提案委員會審定之後提交大會之原稿：確於此條提案下加有如叻報所載之理由：雖云敝校長被舉爲審察提案委員之一：然因病特函辭謝不能擔任：故未嘗列席：是以不知後加理由：從何而來也：今日己致函叻報更正：用再奉函台端：請卽將此提案下附加之理由取消：實爲至禱：卽頌

公安　崇本女校謹啓　五月二十三日

★華南球隊蒞隆紀　（錄）

△抵隆後之種種

華南球隊于今晨(二十三日)抵隆：寓于大東方酒店：今夜(二十三夜)蘇丹街　宴團：將設筵爲該隊洗塵：明日(二十四日)上午十句鐘：南征隊將往參觀錫礦場：該公司特設茶會：歡中東道之誼：下午二時：本坡華僑各界在尊孔禮堂籌備盛大之歡迎會：晚間復讌於晉竹俱樂部：

廿五日星期六下午五時：在暗邦路與雪蘭峨路之新實地與球場：與華人體育會一決雌雄：是日由攝影學蘭裝參加司居羅君行開球禮：比賽告終時：將有給獎與贈杯禮：而雙器行之優勝杯一只：此杯作爲南華足球團南遊之紀念品：不論勝負均給與該隊云：

△吉怡保應戰之成績

華南足球隊：於昨(二十二)與怡霹華人隊：於怡保交鋒：觀者人山人海：擠擁異常：上半場開賽後：霹隊卽取攻勢：各鋒銳甘舉足探敵門多次：其不中者幾希矣：皆由於港隊防禦得法：不易侵入：而港隊亦屢叩霹隊：南隊進退活潑：頗爲靈巧：至休息時間：雙方各無所獲：

下半場易地對陣：二隊均再接再厲：混戰極烈：南方守門：咸疲於奔走：未幾見華南之右內鋒何家強發球至適當地點：舉足一蹴：球自霹隊守門者穿過：遂首開紀錄：惟不旋踵霹隊國英，因他還之功：亦擊進乙球：分數相等：此後霹隊營鼓作氣：得佔上風於戰綫中：又爲國英踢入乙球：港隊瞬間：卽並獨矜聯各得二球：在最後五分鐘時，右翼曹桂成得球：無人來奪：乃輕輕送入霹隊網中：結果遂成三與二之比：華南隊奏捷：

（完）

來件

◆西湖博覽會之概況及作用　（二）

第三部份是藝術館：我國藝術向來狠發達的：各種的圖書：各等的字體：歷朝皆有名家：各有各的不同：各有各的長處：其他如雕刻：塑像：刺繡：往往有特別絕技：出人意表：還有新式的水彩圖案等畫：爲近代各國最流行的：現在都把他搜集陳列起來：自然會引起觀衆對于藝術的興趣了：第四部份是農業館：我國向來是以農立國：對於農產物：尤應該特別加以注意：現在有許多人：祗來張嘴：衣來捧手：不知道稻是怎樣種：蠶是怎樣養的：就是務農的：亦只知墨守舊法：不求改進：一遇災害：卽束手無策：聽天由命：現在把各種農產物和農具：肥料：逐件陳列起來：併且將病害之防治方法：一一加以統系的說明：叫人恍然知道：到底是怎樣一回事：怎樣去改良防治：自然種植和農具肥料等等能夠進步了：

第五部份是敎育館：敎育事業在建設上更是一件重要的事情：尤其是中等以下的敎育：現在把各種敎育的用書：儀器：玩具：和敎育統計：先哲遺跡：全國各級學生的成績品：儘量的徵集陳列起來：使人知現代的敎育狀況到底怎樣？學生的程度到底怎樣？並且可以認識青年們的意志和性質：去改良敎學法和謀敎育的普及：

第六部份是衞生館：我國對於衞生素不十分講求：須知講求衞生：不但于個人身體有益：對于民族問題更有極大的關係：如果無健全的民族：怎能夠使國家強盛呢？：所以特別設一專館：把人體生理各部的剖解：各種疾病的狀況和原因：各種黴菌的發育：與各種中西藥品：醫療器具：體育用品：以及飲食製品：分門別類的陳列起來：加以統系的詳細說明：使人知道怎樣去預防疾病：求身體的健康：

第七部份是絲綢館：絲綢一項係我國物產中的精華：也應該設一專館：喚起大家的注意：各種的綾：羅：綢：緞：繯絲及絲織品：多多陳列：當然不用細說了：並且還把絲綢的來源：特別表演出來：譬如養蠶：把種子：孳『卵勞』卵：頭眠：二眠：三眠：做繭的狀況：都分別成立起來：然後又把繅繭：繅絲：理絲：上機：織造：染色等等狀況：都詳詳細細的擺出：並且把製成衣服各種新顏花色：顯示於衆：叫人可以比較和競爭：藉能夠希望絲綢業之進步：

第八部份是工業館：我國工業著名的絲綢：已另立專館：此外還有磁：漆器：銅器：棉織：都是極有名的：其他人生日用的物品：更是指不勝屈：現在儘量的羅列起來：有兩種作用：第一：可以使人知道我國原本有這許多的東西，供給我們大家用：何必去買外國貨：第二：美惡精粗陳列一處：誰的貨品好：誰的出品美：可以得到一種正確的比較和認識：可以使各工商廠家：在競爭上求其出品的精進：

南洋工商補習學校十八年四月份進支報告

△收入

建校委員會 五千四百七十元 月捐 三百一十二元
學費 六百零五元 藤工場 三元二角
體育費 四元 校徽 五元五角
叢刊 六角 叢書 一百零九元五角八占
屋租 對林金殿先生附屋租三百二十五元
又 對陳源緯地租六元
十條共收來銀六千八百四十元零八角八占
對前月結存和豐銀行來銀二萬一千六百九十一元四角九占
對前月結存會計處來銀五百七十一元七角七占
二條共收來銀二萬二千二百六十三元二角六占

兩段共收來銀二萬八千三百零四元一角四占

△支出

校租 付惠安公會去三四月份五百元
建築費 付預支第四期伴數三千元
籌校委員會 付新國民報廣告費三十元
校具 七元六角五占 文具 一十元零三角四占
雜費 二十一元一角四占 水火費 三十一元零五占
教授用品 五元零六占 廣告費 一十元
印刷費 一十元 報費 一十元零五角
保險費 八元四角九占 特別費 五元
醫藥費 九角五占 叢書第三種 壹元
校長教職員束金拾八位壹千零六十五元
校丁辛金伙食四名一百一拾七元二角
一十七條共支去銀四千八百二十三元三角八占
對結存和豐銀行去銀二萬二千八百九十二元
對結存本校會計處去銀五百八拾八元七角六占
二條共支去銀二萬三千四百八拾元零七角六占

兩段共支去銀二萬八千三百零四元一角四占

謹將本月份收到月捐芳名列左 『恕不稱呼』

(一)壹交本月份者
胡文虎 拾五元 林和昌 壹拾元
蔡漢亮 聯發 顏亞淑 泉益 錦茂棧 以上各五元
周建生三元 康銳波 石學能 車湖樑 胡榮發 源成興墨記
蔡承操 蔡如心 柯千平 蔡子逵 許永輝 以上各二元

(二)壹補交及預交者
陳蘇兄弟公司一元
胡文虎交二三月份三十元
林和昌交二三月份二十元
蔡漢亮 泉益以上交一月至三月份各一十五元
錦茂棧交十七年十二月至十八年三月份二十元
聯發交二三月份一十元
蕭麗位交十七年十一月十二月份一十元
周建生交十七年九月至十八年三月份廿一元
楊以熾交一月至八月份一十六元
胡榮發交十七年八月至十八年三月份一十六元
石學能 車湖樑以上交一月至三月份各六元
許水輝交十七年五月至十八年三月份廿二元
源成興墨記交十七年十二月至十八年三月份八元
石煥長交一月至三月份一十二元
陳蘇兄弟公司交十七年十月至十八年三月份六元
李寶邦交十七年十一月至十八年三月份五元
共銀 三百一十二元

謹將建校委員會本月份收到惠交捐款芳名列左 (恕不稱呼)

新成茂 陳有土 以上各五百元
長成棧 謝昌肉「手勞」 協泰昌 以上各三百元
王溪水 二百五十元
呂裕號 謝茹德 以上各二百元
福保齡 吉昌號 源順豐 黃良保 本源號 邱國珍 榮隆號 何福安 林德根 羅順美 咸美號 新福昌 邱揚車 東興號 薛金鐘 施教意 廣昌發 以上各一百元
榮和號 顏明德 許聯成 森豐棧 叠豐號 光裕興 通和號 李偉南 廣壽昌 興南號 恒元號 以上各五拾元
瑞安號四十元
金茂興 源發興 啓泰號 楊溢發 新合源 元隆號 福生公司 黃和成 永裕昌 以上各三十元
承順昌 益順號 忠興棧 南興合記 胡榮發 永元成 德裕興 豐源號 協隆號 呂文江 德源號 和棧號 吳思永 竹安號 建成發 以上各二十元
永南棧 福泰棧 陳洋水 以上各一十五元
帝南丞壹十元 陳振銘五元
計六拾六條共銀五千四百七拾元

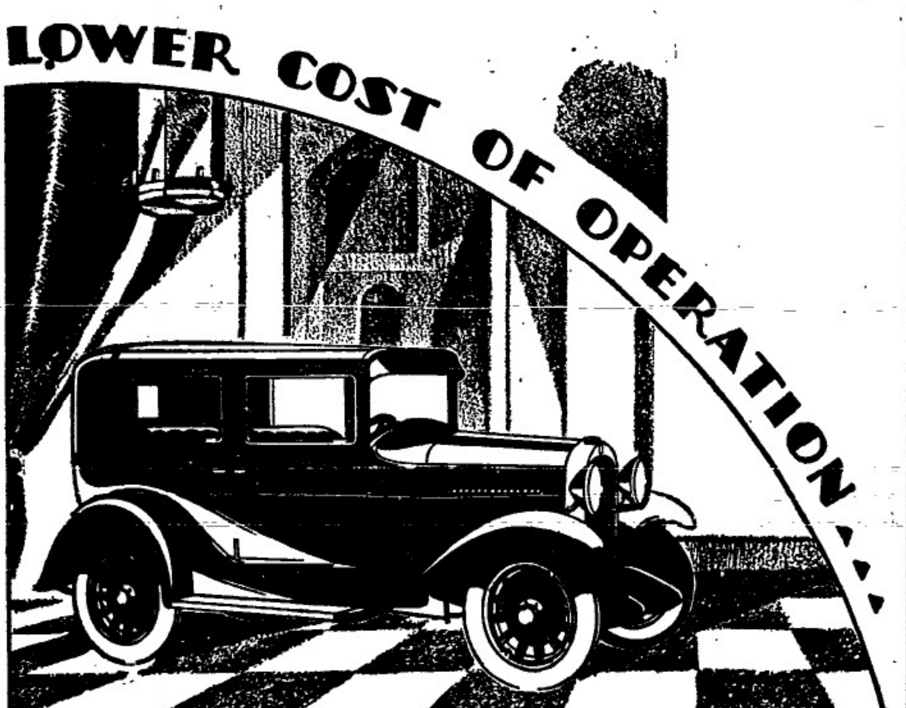
謹將本月份收到工商叢書廣告費細目列左

永安堂三拾二元
華商銀行 和豐銀行 以上各廿元
福和餅干廠 華僑銀行 中一汽水廠 以上各一拾元
計六條共銀一百零二元

中華民國拾八年五月廿日 南洋工商補習學校啓

在熱帶之地方
何以鞋靴極速毀壞
查利勿羅爽鞋油
(CHERRY BLOSSOM BOOT & SHOE POLISH)

能保護及改善其革皮
各貨店均可購得
七州府唯一代理人
星州峇鴻慶全啟
Sole Agents in S. S. & F. M. S.
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.
一五



此新式超等(威必)汽車：具有新式(猾尖)管理：車身新異：美麗非常：費用極微：如欲參觀請至本公司陳列室：無任歡迎：(廿一三五)

合發(一九二六年)有限公司啟

○鳴謝良醫

洪金溫妻凡喉嚨風腫嘴不能展其惡症 林文炬妻患鎖喉風項內腫痛口不能開
梁金苗蕭染慢脾喉癤外亦腫湯水難下 黃金毛生急症喉風外腫如盤米飲不落
蘇圻獅生外痔痛七八個月腫大如瓜積 陳文廣患痔瘡漏十外年下糞血如湧泉
陳安靜妻生內翻花痔十八年痛極難醫 蘇圻慶妻忽然染霍亂陰痧並弟達瀉痢
蘇根和患風熱軟腳瘋風別醫誤醫陰風 楊文炳小兒患吐瀉變慢脾驚風其危症
傅文柱外孫女先咳嗽轉慢脾神昏目倦 泉和成妻子染其瘧疾症脈數熱重症急
蔡養業小女驚疹變火癀一次染嘔腹脹 楊陸逸小兒風火癀閉氣喘急角弓反張
林文弄小女忽然牙關緊閉變急驚風症 林慶源痨傷咳血小女患驚風凄中風寒
脈微欲脫汗出痰喘聲如拖齒什分險症

溫等十六人均患危險病症各延數醫調治罔效一概就醫李順修李根在父子先生俱其一一治愈足見先生名不虛傳精治幼兒科及男婦內外方脈此皆先生之高手也溫等十餘人受恩重大感激莫名愧無以報謹將爾人所患病症登諸報端一則藉頌先生大德二則廣告僑胞俾患斯疴者知所問津也 李順修父子先生住在實吻大坡八間仔街 新發興剪髮店對面門牌二十五號者是也

實 洪金溫 蘇圻獅 蘇根和 蔡養業 林文坦 陳文廣 楊文炳 楊陸逸
叻 梁金苗 陳安靜 傅文柱 林文弄 黃金毛 蘇圻慶 泉和成 林慶源 仝啓

民國十八年五月十四日

○星洲改良市政局通告

△一九二七年星洲改良市政條例
△增加一九二九年第四號之修改

良圖

為通告與本圖有關之各地主知悉照得本局現已考慮認為有增加於上列之修改良圖之必要此圖給有道路後巷沒開闢路綫其面積之界限在牙籠十四條巷廿二條巷及一新大路此節曾經政府以(工部局)第一條卅五章節九十五則節批准者本局爰特援照一九二七年星洲改良市政條例第四十九則已將該圖張貼該圖之副本可於辦公時間內至藂安街烈路工部局大樓本局之經理辦事處參閱凡有意見者儘可與本經理人接洽此佈

星洲改良市政局經理人哥也啓

民國十八年五月四日 「譯入」

廣東

▲海軍與會團謀變之經過

各艦收復後之停泊地點
陳策駐乘虎艦指揮并兼艦長
會團分割改編會有解散說

海軍各艦長：藉反對陳策爲名：陰與東江之李務滋雲瀛橋等發致行動：謀爲桂軍內應：八日李雲瀛旅在惠州石龍汕頭等處宣佈獨立：同時中山飛鷹等艦：亦集中南石頭圖謀舉事：當東江軍隊未獨立之先：特派員陳濟棠：因西江軍事緊急：電致鄧彥華僱用招商局輪船；抽調會友仁部獨省助防：詎某方竟將計就計：向會友仁秘密運動：着會團抵省後：與舒宗流等艦隊一致合作：由艦隊拖護會團以河南登陸：襲攻省垣：與東江李雲瀛旅同時發難：計劃定後：八日李雲瀛旅遂在東江獨立：會團亦分乘海順泰利等輪：於八日上午駛入虎門：沿途扯起中央軍旗號：虎門要塞司令陳慶雲：以中央軍乘客援粵消息：經報章逐日揭載：亦不之疑：遂任令該兵船通過要塞直抵黃埔：其時守黃埔砲台之某軍官：以該船與士來歷不明：乃未據上官有命令通知：立即電致特派員署詢問：陳濟棠接電後：以會團奉令調省：惟目前李雲瀛旅與海軍已有異動：該團又扯中央軍旗號：形迹極可疑：飭再嚴密探報告：會團確與海軍同謀襲攻省河：於是陳濟棠遂召集李揚敬陳陽驥陳慶雲張惠長等：開緊急會議：先由黃埔戒嚴：振會團登陸：舒宗流知事洩：文令中山艦駛至黃埔：保護會團駛向南石頭：擬在南石頭登陸直入河南：不知是時南石頭芳村黃沙洲頭咀一帶：已爲陳濟棠派遣重兵屯駐：每一處均架有大砲數門：監視會團及各艦：同時以飛機十餘架掠經空際：又備小輪船廿餘艘裝載衛隊：以陸空軍向海艦衛鋒：會團及海艦被重兵包圍監視：已失其活動能力：直至九時下午：海軍司令陳策：偕同林繼庭及交涉署科長梁植槐：同至沙面向領事團交涉：勒令舒宗流退離沙面：卒由某領事出任調停：始允舒宗流（飛鷹）周瀾（中山）范應錕（海虎）等艦長：自由出境：交回三艦與陳氏接收：雙方商妥：十日早：當局始將三艦收復：同時海順泰利各輪裝載之會友仁團：亦以襲攻省垣之計劃失敗：自願繳械：海軍風潮：遂告結束：現在江大江渡兩艘駐三水河口：江固江寧及其他小艦駐紮省河：飛鷹泊南石頭：陳策常駐該艦指揮：並自兼飛鷹艦長：中山泊芳村：海虎已奉令於十日晚駐防西江：仲凱則不知何往：惟各艦收復後：所有艦長大車大副及重要職員：多已潛逃：此爲海軍收復後之實在情形也：

又訊：第二師獨立團會友仁部：自陳總指揮派隊完全繳械後：該團長會友仁：仍扣留於第一補部：並被圍官兵千餘人：經飭暫駐四標營聽候編遣：查十一日：陳總指揮以將該團官兵編歸第一補充團賈質文部：第二補充團駱鳳翔部：特務營陳漢光部分別輔充：并聞陳總指揮與該團長會友仁：此次宣布中立：雖有圖謀不軌情事：但非出自本意：實爲環境所迫：現雖扣留：非常優待：不日將之釋放：恢復其自由云

▲東西路軍事消息

西路桂軍已漸退：伍廷颺有脫離桂軍說：蔡隊已由西江調轉赴東江作戰：廣肇電報忽又不通

西江方面桂軍自（某）漢逆軍疊戰後：旋即退回上游：在德慶集合：據特派員公署傳出消息：桂軍內部亦起分裂：因中央已派俞作柏回桂收復其舊部：前日會已抵某埠：會與接近桂軍之某要人接洽一切：桂逆之何健軍八最近又迫近平樂桂林：有此原因：故西江桂軍不敢深入云：惟據西濠口嘉南堂內：無綫電管理處所得消息：則肇慶與廣州間之電報：十一日下午一點三十分：忽然又不通：銀：聞已有桂軍黃旅入駐肇慶：並派員到電報局監視收發云：但截至十二日早止：三水河口仍無疑動：祇見十一晚蔡廷楷陳維遠兩旅自河口開回廣州：聞係奉陳濟棠命令調回出發東江進攻石龍者：自蔡陳兩旅開回加入東江後：遂同入伍學生軍約有五千餘人：當局忽然注重東江軍事：未知是何計劃：現河口祇有香翰屏一旅駐守：據某方面消息：從

因失去海軍之掩護力：同時並聞伍廷颺宣佈獨立：故又突然離開肇慶：昨據由前方回國轉往東江之某軍官稱：當廣州進攻飛鷹中山等艦時：有海軍艦隊七八艘：向西江上游投降于桂軍：駐河口清奇具流一帶之粵軍：乃砲擊：但仍被其逃去：因該處河面遼闊：不能命中云：至桂軍退出肇慶後：三水河口及馬房蘆苞一帶：由香翰屏部駐防：其餘陳維遠旅及蔡廷楷之第二獨立團：完全開拔來省：轉往東江：蔡部于十一晚十二時抵步：陳部於下午七時抵西濠口：均在大沙頭廣九站駐紮一宵：十三日卽開往東江：昨日起：廣三鐵路因輸運陳蔡兩部之士兵軍實：已經完竣：故亦照常行車：惟聞車次數多少不定：查東江陳炯明舊部：一因東江被李務滋雲瀛橋等佔據後：卽向廣州方面推進：又因西江方面桂軍：已完全撤退返梧：故特先解決東江：然後再行西征云：

▲汕頭手車工會風潮近訊

汕頭市自備車工人因市府推翻議案：取締工人拉車證：（車證）扣留自備車輛：以致工人停工請願：復被開槍掃射：重傷多人：引起絕大風潮：迭經工會方面電呈省政府懲兇在案：省府爲避免風潮擴大起見：特令民政廳派員會同東區善後公署徹查明妥辦具報：昨民政廳派出朱之安會同主人赴汕調查：因朱等係前馬超俊任農工廳第一科長時：對於廣東總工會[illegible]（汕頭市手車工會風潮工會）東區善後公署：因委員徐景唐辭職：新委善後委員鄧彥華未到任：以故朱俞兩員到汕數日：未與工會及當局商議解決辦法：僅據市長應國知（下從木）爲公安局長張我東報告：以工人無理包圍市府滋擾：應予嚴辦：結果與善後公署擬定辦法數條：其第一條案已執行：卽將手車工會常務委員陳和順（[illegible]）[illegible]拘捕：[illegible]執委通緝：手車工會解散：汕頭及潮梅各級黨部各民衆團體：以朱俞對於四槍掃射請願兇手未見懲辦：竟反將多年反北工會查封：常委執委拘捕通緝：辦理不公：紛紛加入援助：發出呈電請政府撤銷不公辦法：及揭封工會：釋放工人職員：另行派員調查：連日發出通電云云：

▲陳章甫北江督師

桂軍此次犯粵：其計劃分爲東西北三路進攻：[illegible]兵開抵封川德慶：距粵中軍政當局探悉其奸：[illegible]傳仍注重西江方面：其[illegible]兵之日：卽派重[illegible]：卽將[illegible]大軍出發西江：先行集中三水河口候命進攻：逆軍知粵方在西江集力雄厚：乃自行退回梧州：東路方面：又告失敗：是東西兩路計劃均已失敗：桂軍以東西兩路失敗：乃又轉而注重北江：陳總指揮聞此消息：卽令第三旅長陳章甫：前往北江督師：陳氏奉令：于昨日率特務營一營乘粵漢車北上先赴潛進：召集所部訓話：隨卽赴翁源會議謀會商督師攻桂事宜云（[illegible]）

方在東江『十三』已有接觸：情形如何：容候再報：

又訊：日前桂軍由梧州乘虛侵入粵省西江之封川德慶都城肇慶各地：希圖由海軍及會友仁所部之軍隊在內響應：一舉而入廣州：不意我方舉動敏捷：以迅雷不及掩耳之手段：先後將叛變之海軍艦隊及會友仁部收復繳械：桂系陰謀：乃不得逞：同時桂系復因後方搖動：更不能不將侵入西江之桂軍：退回梧州自保：最近西路軍事已漸穩靜：總指揮陳濟棠：以西路軍事既經穩定：河口無駐重兵之必要：故十一日特下令將肩前出發三水河口之蔡廷楷陳維遠兩隊：抽調一部返省：十一日卽由廣三鐵路調用全部車輛載運：下午四時卽已陸續到省：在西濠口登岸：業十二日：陳濟棠復以東路軍事須待解決：特將返省之軍隊調往東路：『十二』早：派員在市內封用長途搭客汽車五輛：先將一部由市內沿東路開赴[illegible]：聞大隊亦於今明日繼續出發云：

又訊：桂軍自進至西江後：閩張發奎部已[illegible]收復：會友仁團亦被監視：『北時尚未繳械

葉奇可止咳丹

咳嗽無正方嗎（豈有此理）

世上若無難治之咳嗽　則醫者無
以顯其能　是故有難治之咳嗽　然後可
須有効如脊鼓之止咳丹　此止
以別利器於盤根錯節之中
咳丹不論寒咳熱咳新咳久咳孕咳
痰咳及最易傷人不能安睡的夜咳
俱極神驗　雖遇任何難治之咳嗽
爲他藥所難治者　若服此丹則
當堂氣順　痰必易出　或謂咳嗽
無正方　此乃不知治咳之奥妙耳
奇可已有廿餘年醫藥的閱歷　卽
在岐執業賣藥亦已十年　俗語話
工多藝熟固人所公認也　咳者請
卽試之每盒五角每打五元

▲治皮膚[illegible]

▲皮膚水　[illegible]散毛功

▲百藥油治[illegible]乾水止[illegible]

▲徵瀉藥調胃丹

黃金油

頭痛散

代理處

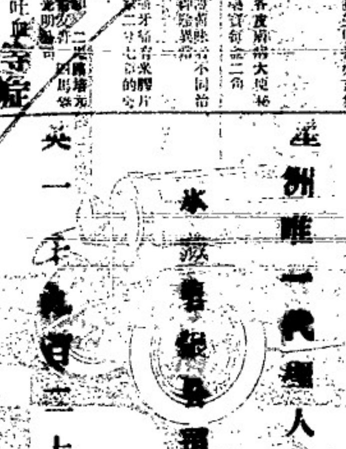
葉奇可專醫咳嗽婦科[illegible]

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥　充多小販沽
價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人
總在海山街四十六號葉奇

此最上等波羅火腿
火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨極多各雜貨
店皆有出售

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.



亞洲唯一代理人
冰藏雪櫃公司
英一千九百二十六
年七月一日

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO, LTD.
SINGAPORE.

森林氏專門脫痔

兼有北平楊少屏女士專爲女界脫外痔內痔

不用針刀 不用線扎 不用電治 不用服藥 敷藥數日 連根脫出 限日全愈 永無復發

(波製)補藥精第一補品完全國貨每盒二元每打二十元

脫痔藥膏專治遠近內外者痔穿腸痔漏敷藥八日連根脫落每盒雙料十五元單料八元

大便下血藥膏專治痔瘡下血腸熱下血每盒雙料五元單料二元五角

化痰止咳丸專治傷風咳嗽痰哮肺熱咳每兩一元五角

立止白濁丸六錢庄雙料每盒十二元單料六元三角四錢庄雙料八元單料四元二角半三錢庄雙料六元單料三元二角二錢庄雙料四元單料二元一角半

萬應播毒藥水大瓶二元五角中瓶一元五角小瓶五角 花柳瀉毒丸每盒二元 珠珀鹼痔散每盒二元 風濕骨痛膏藥 頭風治腦膏藥 蟾余(虫旁)拔毒膏藥膏丹丸散名目甚多不能盡錄「外埠賜藥款到即付」本坡外埠代理無任歡迎

經理處星嘉坡大坡海山街門牌廿六號

民國十八年四月十二日

○廣育學校籌辦「實用新嘉坡指南」啓事

△你們出資數元——可得幫助教育之美名——可發展自己之營業

我們女界住在四千餘年黑沉沉的幕裏因此一切應幹的事都歸男子身上擔負實言之雖欲經營也沒有機會領受到肩膀來真是慚愧和太息得很現在女權高張男女平等聲浪已普遍于全世界亦爲社會人士所公認了我們在此潮流當中欣慰之和責任心也就日益增加起來爾有幫本我們平素所得的經驗及能力挨近的辦理這本坡石龍岡律廣育學校但是創造伊始在在需財我們有的只是熱誠和毅力至「財」字方面非得各界殷實人士共同負擔那就莫能爲力了惟當此土產落價百業凋敝時候筋疲力盡而猶分各仝僑挑此重任出使我們不能不感愧萬□

於是我們別想一個方法你們出些金錢可以增進許多居留常識又可使你們的營業發達我們不得此二法的款項也可使我們的學校辦理完善莘莘學子同沾惠賜營業兩得我想各界僑胞當無不贊許的

星洲爲馬來半島之首區位居東西兩半球中心地點商業繁盛店字緊多自不用說了而且街道很複雜途徑很分歧所以住在這裏很久的人問以某街某號和其營業我想十有九都答不來的況且劉□已不相仝一切的風俗習慣法律等都因之而異以致想買一件貨物找查位朋友莫不得很歧路彷徨街頭作道『一寸光陰一寸金』那當兒你們自想經濟不經濟呢他如舉動略不經意就有逸背習俗之譏抵觸法律之處你們又想幸苦不幸苦呢

我們校內同事因此就發一種宏願利用課餘時候把星洲全島的店舖街名門牌電話營業及店中主人經理等一一調查明白并附以居住旅行應具之常識編成巨冊顏曰『實用新嘉坡指南』俾人手一編瞭如觀掌我想到位此後找友和購商品的當然省卻多少時間就是你們本身的營業得着這冊書同你們宣傳預料最低限度也有多少效益何況又可爲你們在居住上舟車上的南針呢

因是我們把這點意思商之本校總理陳翼扶君他聽了之後很是贊同慨然擔任印刷費用我們決定作這最短期間促其實現將來印好之後售價亦極低廉蓋取普遍於與他種專門牟利者不同所得盈餘點滴俱撥歸敝校充作費用這種工作想我僑胞必極贊成的

△辦法列左

一 各店號均收掛號費二元多惠者尤爲感謝
一 本書第一次擬印一萬冊每冊定價叻銀四元正
一 各店已經掛號者得以半價購書一冊以示優待
一 凡預定本書者照原價八折但須先交定銀一半如一次交清者得減作七折計算
一 本書兼收廣告辦法及價目另議
一 本書內容豐富凡關於本居留地必要之常識均搜羅無遺現擬定篇幅約六百頁左右如不足則增加四分一之頁數
一 本書擬於最短時期編成大約本年秋季出版

辦事處設在本坡石龍岡律六百一十四號門牌

財政 陳翼扶 黃軒鄉

編輯兼調查 梁國有 莊英

中華民國十八年五月十六日 『卞』

本公司代理乙畏中丁廠所出之香水頭水頭油及各款香料等久已馳名士商皆知無須贅言近因該廠之工匠師細心研究精益求精再製有「阿里哇」特色之香水頭水頭油等款香氣芬芳馥郁宜人較之舊貨有如天壤之別是誠空前未有之品物也茲經運叻出售用特登報以廣招徠諸君惠顧無任歡迎矣 謹白

星洲總代理吳咨明有限公司啟

Sole Agents:—
RIGOLD BERGMANN & CO LTD
Singapore.

○廣惠肇方便留醫院第十九屆幹事員芳名一覽表

正主席 吳勝鵬 副主席 何思觀

受托人 吳勝鵬 何思叙 竹紀寂 蔡承德 林文田 鍾澤泉 林紫昭

財政員 全體受托人負責 查數員 李玉階 劉沛諧

藥務稽查員 唐舜光 洗致鑾

幹事員 梅國良 方鑑清 謝樹春 劉沛清 蔡玉波 盧文錫 伍□才 區冕常 陳宗煥 李玉階 鍾齊初 陳月卿 梅啓康 陳贊朋 陳賓傑 吳禱南 梅少軒 唐舜屯 梁桐甫 李祥兆 鄧文軒 陳唐志 李翰祥 何煜楠 張昭記 黃斗山 黃理燮 甯銳淵 胡文釗 洗致鑾 梁金敬 曹松柏 高體泉

民國十八年五月十三日 「乙」

瑞昌西藥行鷄鳴牌良藥

腎部新感覺

服鷄鳴牌精寶丹本片者至少現出六種新感覺

一 服後有返老還童之能力倍覺英氣勃勃
二 服後有轉弱爲强之奇功倍覺腎部振奮
三 服後有增加性慾之可能倍覺夫婦之愛情甜蜜
四 服後有成全種子之效果倍覺天倫之樂
五 服後有健身固本之實証倍覺身體強健趣甘濃
六 服後有提神補血之特點倍覺神采飛揚

無論門賓丸或臨陣不能舉戈向前者均當速服此片連服一星期自然現出前所未有之新感覺能使委弱不振之腎部一變而爲勇百倍非服此片無以圖強

總發行香港瑞昌西藥行

中外各大公司藥房均有代理

極品 眉壽丸是製造兒童的活潑原料

此丸爲精補腎強體固本之功效神妙且有振發精神奮興陽性之能力故凡服之者……所以……此丸的種子的活潑原料不但有……種子而已且能助人製造活潑可愛之兒童而爲國家產生優秀健全之小國民也

家庭幸福者天倫樂趣者均宜服之

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能壩羅太平會豐大商店

總發行所香港永樂街瑞昌西藥行

PASTILLES VALDA

服華達丸可以保護強壯呼吸機關

世界各大藥房均有出售 請認本店商記

Sole Agents: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
Union Building,
Tel. 4960. Singapore.

福建

閩窮佬之財政消息

△劃分閩省軍餉
△非實別有作用

閩省財政情形：近已每況愈下：徐桴時代之紊亂紛亂無論矣：高漢燮最近登台：亦絕無辦法：日言辦理：實則不清不理：但以清理之名：爲擠塞要錢之口實：并藉此行搪塞死黨之計：茲將關于財政之消息彙報如左：以餉關心閩省財政情形者：

▲劃分閩省軍餉　劃分閩省軍餉問題曾經徐桴來電報告：現聞特署與財廳：已決定由本月份起實行：昨已分函暫編一二兩師：暨海軍行營飭令遵辦：并分呈省府：原呈云：呈爲呈請事：案准財政廳徐前廳長庚侃開：閩省軍費：現經中央規定：凡閩中中央部隊：均歸中央發給：省防軍暫由省財政廳負擔：俟改編後：再歸中央：自本月起：張盧兩師海軍行政費：及陸戰隊：均由財特署發放：希即分別函知各該部隊查照：至應發數目：仍照原定預算：等由准此：自應由本四月份起：切實遵辦：除分函外：理合具文會呈鈞府察核：俯賜轉函各軍隊一體遵照云：

▲清理黨政經費　財政廳數月以來：因無人主持：內容紊亂：關于黨政費之撥付：頗多陳積指撥：或以他機關墊付：究竟某月份應短若干：某機關應再付多少：不易考查：茲高漢燮升長後：對此形情擬欲清理之：因於昨日特面諭各科：所有二月份黨政費：應查於四月二十日以前清理完竣：四月二十日以後：即從事清理三月份黨政費：但依此推之：此後各機關黨政費：恐須積欠幾個月：大約四月份黨政費：須延至五月底撥付：五月份即至六月底方能清完云：

▲催造收支預算　財特署昨調令各稅局催造各稅局造報收入支出預算各原文如下：爲令飭事：查各類消費稅局局長：業經本署先後令委前往接辦在案：所有各該局收入支出預算：現在亟待彙編星部：茲訂定各局等級：及月支經費一覽表：暨各月收入預算表二種：隨文頒發該局長：應即切實查明：全年收入若干：分別塡淸月塡列預算表：並面按照厘定等級表：收支經費數目：暨組織簡章所規定員額：迅速編造支出預算書：均限在三日內：呈署核辦：勿得遲延：惟此次各局編造預算：務求精確：嗣後本署即根據預算表：督令征收報解：如各局意圖卸責：短列預算：倘有提高者：即予改委：若各局長不顧事實：任意提高：征不足額時：仍須撤懲：總之：確立預算：特署收支方有把握：除分令外：合行令仰該局長遵照專心調查核實編造：依限呈送察核勿稍虛浮或玩延：切切此令：

▲再索一個葫蘆　徐桴曾於上年拾二月間：在省委會提議：各機關於三個月內不得增加預算：現新財長高漢燮昨亦援照徐桴辦法：呈請省府核示：原呈略謂：職廳自裁厘後消費稅又歸財特署：收入銳減：茲人告知：擬自四月份起除軍界調防開拔費外：無論何種機關：不能增加經費：以最短期間二個月爲限：當否伏乞示遵云：

徐桴回閩以後

△財政仍無根本辦法
△徐憲章可再做局長

徐桴己于二十二早瓓瓓到閩：新任財廳長高漢燮：及財政廳財政特派員二機關高級人員：俱前往馬江迎迓：高漢燮上台：除希望桴接濟外：本毫無把握：近以各方索款：正無法應付：極望徐早回：茲者所冀己遂：當然喜溢眉宇：而留閩觀望之徐憲章：亦係候徐回閩爲最後之掙扎：其歡迎徐桴心理：亦與高漢燮一致：聞徐桴此來：帶有中央銀行福建分行之基金十餘萬元：并消費稅稅款向滬上銀行抑借之現款：三十萬元左右：中央公債二百萬元：則以不能押借現款：已全數帶來：將來如何支配：尚不可知：徐所帶押借之現款：聞已決定撥爲一二兩師軍餉之用：財廳會公債票外：恐難分其餘潤：中央銀行福建分行：籌備已久：以基金未便：未能開幕：現徐帶回基金：并率分行職員多人同閩：開幕之期：當不在遠：行長查席：聞係由徐憲任云：

張貞抵廈之談話

暫編第一師師長張貞：昨晨七時許乘涼州輪抵廈：該師第二旅旅長楊逢年：及軍官多人：均下輪迎候：旋張即乘電船返寓：午後二時：記者往訪：張出見：寒暄既畢：記者問：師長留滬時：與閩省府諸委：均相見否：張答：時常會見：問：楊幼京主席：近狀如何：答：現糖尿病尚未愈：須靜養：問：彼何時肯晉京就海軍部長職：答：尚未正式訂定就職日期：楊主席率任海軍部長後：本兼諸職：但中央甚惜長：似非彼莫屬：問：將來楊就部長後：勢必無暇兼領閩政主席一職：師長以爲屬誰：答：楊主席未必辭主席職：且楊氏老成練達：衆望所歸：環顧閩省：亦無相當繼任之人：問：然則楊氏將遙領主席乎：答然：以個人意測：或將遙領：而且有先例可遵：如前何總指揮兼領浙省主席：即其前例：不過楊主席本人：此時尙未有所表示耳：問：傳聞關於閩省主席一職：逐鹿者均在京活動：收聞逐鹿者爲誰：答：不甚清楚：問：近來忽有杜錫珪主閩政之說：中央是否有此意：答：此係空氣：中央未必有此意：杜氏長閩：資格甚老：但對本黨關係太淺：問：杜氏長閩空氣：大約由何方製造：答：聞閩北某部代表：在京滬奔走甚力：問：聞陳紹寬司令亦有擁杜之意確否：答：似有此說：問：杜氏現在滬否：答：在滬：問：杜本人急於登台否：答：彼本人或亦有意嚮否：兄弟在滬時：杜左右曾徵求之意見：謂「杜長閩：他方均已同意祇看師長(指張)意見如何」：兄弟答以余個人無問題：惟余雖亦爲民服務實不能代表閩省民衆之意：尤其不能代表黨國：此須要明！總之：依個人觀察：楊氏仍將遙領閩政：活動諸人：徒勞心力耳：問：師長曾奉令勸誡朱毛蒞匪：現對此有何計劃：答：職責所在：至當盡力勸辦：惟最近朱毛已退出閩境：如再竄閩時：當有辦法：問：近一月來：省府委員都請假：當會不能舉行：大約何時可能成會：答：徐桴己至閩：林知淵陳培琨等日內即回：大約一星期後：可正式開會：余相信會議即有議會：但本屆省委到任後：己有許多成績：各廳亦有相當建設：問：徐桴仍就財廳長乎：答：彼本人只願就財政特派員：廳不願兼廳長：但新任高漢燮：資望不孚：勢難繼任：徐將勉力爲之：問：閩省財政：紊亂已極：近來有何新計劃否：答：有一計劃：即根據中央命令：各省除國軍外：不得設置省防軍：則本省各軍：所有餉款：應由國庫項下指撥：余在滬時：曾與楊主席：林知淵：陳培琨等：討議及此：僉意主張閩省除保安隊警察工程隊等餉項：由省庫支出外：其他各部：歸國庫給養：由財部特派員及署撥發：收支劃清：則本省財政自易整理：此事此口中央建議：如得批准：未始非本省財政惟一開：本省軍隊過多：將來當何編遣：答：此時尙談不得：須俟大局平定：國防會議開幕時：始可通盤籌算：規定國防軍數目：作整個的編遣：兄弟極主張縮編軍隊：蓋能減少消費：始可增加生產：而各項建設：亦有實現之望：閩省軍隊現有海軍陸隊兩旅：盧部兩旅：省防軍兩旅：敝師兩旅：合共爲八旅：較前雖少：惟仍嫌其多：擁兵耗財：實無甚意義也：至此：記者與辭出：張師兄弟明後日返漳：改日再見：

○天南壇戒烟社鳴謝

敬啓者敝社此次舉行伍週紀念蒙賓試白話劇團助演新劇兩宵
仁山南音助奏國樂　陳貴賤先生惠借盆花
錦和閣赤樂閣南音助唱南詞曲兩宵
黃振記寶號報効金塲生花
新新公司報効紙料
新成發寶號報効汽水
熱誠好義爲敝社增光不少感激之餘謹薷芳名登報鳴謝忱

民國十八年伍月廿二日　吳立天南壇戒烟社謹啓　冊

○住屋及店鋪出賃

在惹蘭籌丹門牌六十二，六十三，六十五及六十六號欲租者請至絲絲街門牌一八八號接洽此佈

民國十八年五月一日　李十二

○承頂聲明

啓者森美蘭馬口埠門牌六十四萬春和生理原係鄙卓卿獨資自創今因志圖別業願將該萬春和全盤店底傢私貨物等頂與張亮明承受自後任憑承頂人更換招牌倘萬春和從前有與各埠諸商號來往賒日及揭借担保等情限登報日起登議拜之內來向萬春和理會清楚如限期內不到者乃係自愧與承頂人無涉先此登報聲明以免後論

民國十八年五月廿二日　承頂人張亮明披露　冊

啤士藥片係用緊閉之玻璃瓶裝置售價銀七角半各華英藥房
皆有出售代理人新加坡藥業芝律中英藥房

祖國

◎李宗仁組織護黨軍後元老致李之各電

李宗仁五日通電稱組織護黨軍、係受中委及黨中先進敎促、此電發表後、在京中委皆大不爲然、紛電李制止、

【一】張靜江電　德鄰先生鑒、執事又組織黨軍、以叢枝節、并言受中委及黨中先進暨各同志敦促、竊以爲其人果爲忠實同志且爲先進者、必不以同室操戈爲然、伏願勿受此等同志先進所愚、卽日釋兵、以聽命于正義、張人傑叩灰、

【二】蔡元培電　南京友人見示歌電、始知公亦已投入戰線、良深惋歎、自國民革命軍打倒北洋軍閥以後、全國軍事領袖、同隸青天白日旗下、互相親愛、宿如骨肉、彼此卽有誤會、可依據黨義、切合今情、開誠布公而解決之、萬無再用武力之理、誰爲戎首、便是自殺、誰肯退讓、方得同情、弟對於中央進兵武漢之舉、曾力阻之、此次桂軍攻粵、自然尤不贊成、易稱不遠復無祇悔元吉、望公及德鄰採用任潮權衡兩先生之勸告、卽釋兵柄、暫游海外、博聞多識、爲他日報國準備、年富力強如公、前途未可限量、何苦自不量而爭雞蟲得失於目前耶、如能與健生季寬兩先生同行、使兩粵得以息爭、尤所謂如天之福、禱祀以求者也、最後忠告、尚希采納、

【三】李石曾電　兩年以來、每遇一可乘之機、則共派及陰謀家必圖操縱利用、以肆其毒計、而謀推翻吾黨之生命、吾人常論及此、均以各武裝同志之合作、實爲最要、至桂方同志與介公之間、其關係更爲重大、故讓廊先生于此尤爲注重、互相討論之結果、桂方同志應取不抵抗主義、至今言猶在耳、迨湘事發生後、弟等奔走調和、與公在滬一再討論解決之方、公仍持以前之態度、後聞湘鄂之桂軍遂引、並聞桂領袖有將出洋之說、正幸公等遵守前言、絕不予共黨及陰謀以家有可乘之機會、乃近來頗有傳説公等與此類黨徒發生關係、又聞公等組織護黨軍、發日通電、所持論調、與朝三暮四之人、有相似之點、弟皆深引爲杞憂、故將昔日所訪論之名言、重爲提及、若傳言不實、至所欣慰、設或事出有因、尚希改正、以符初衷、又閱通電中云有中央先進促進內爭、設有其人、直接間接必仍爲外人之工具、先生屏而拒之、實黨國之大幸也、

【四】吳敬恆電　道路傳言、先生於五日以護黨名義、通電與中央敵抗、內有秉承中央委員黨中先進暨各方同志敦促、組織護黨討逆軍、中央何委員、黨中何先進、人心不厭亂、或有此妄人、但弟以爲凡事不可任意橫決、由矜伐而至于頑抗、由頑抗而至于狂悖、則將黑白變色、愈趨愈歧、不惟負其初心、抑且趨絕地矣、此次先生等不知戒懼、形成叛變、在中央維持其天職、不能不加以糾正、倘先生等幡然下野、釋兵遠遊、則前勳未嘗不可追念於異日、若竟臨崖盲幹、乃爲自實其罪狀、豈不深可痛惜乎、若電中以三全大會爲口實、尤自亂其方向、三全大會未開之先、估量其適當之辦法、總公在湯山親聞其議、以後會之開成、適如所期、若初意闇然、而又自攻之、此真所謂如走馬燈之方位、可强使互轉矣、先生等以護黨自許、當始終一節、不較成敗、方有價值、任潮先生因傳聞先生等將自所謂右者、復轉所謂左、來書不以爲然、所恐仇者造謠耳、請決勿受任何委員任何先進之愚、以保其素節、則失敗更有榮也、敬石之言、幸勿以爲忤、

○張宗昌等潰敗後

奉天電、前張宗昌佔據膠東之際、東北邊防軍司令長官張學良、以僅隔江水之隔、爲防潰兵由營口海岸上陸、擾亂東省地方治安、特令營口海陸軍嚴加防範、並令東北海軍派船巡視海岸、一面通令各縣、防止張逆所部化裝潛來、危及治安、蓋者恐東要地、業爲國軍先後克復、張逆以無立足之地、此圖爲防止張逆殘部潛入東省、特召開臨時軍事會議、當卽決定嚴令邊境駐軍、妥爲嚴防、並設檢查所、嚴加檢查張黨潛來、據大連消息、爲張宗昌軍再起之總參謀長吳光新、鑒於張宗昌軍在膠東、一敗塗地、變名吳治棠、偕從者五人、乘二十六日上午四時入港之龍九四等船由龍口運來、吳氏若黑外套、攜手提包、居四等船中、欲潛行登岸、意欲在連避難、時大連水上警察署已受有關東廳之命令、取締此等亡命客、乃拒絕其上陸、吳氏頗現憤憤之色、應之曰、不忍使日本官吏爲難、余擬赴日本、遂與往迎之李思漢、莊景珂、握手作別、立購船票、趁二十六日上午十時入港之亞美利加丸、單身赴日本東京、吳更語人云、張宗昌住龍口德昌旅館、余來大連、乃與各方協商善後策、大連倘有家族、余惟捨之、赴日本田舍間、吃齋念佛、以終此身而已、

又據大連消息、牟平戰敗之張宗昌、率領所部、將分乘新利豐、滄海、濟安、登州、乾元、同源、新聚豐七輪、由海路逃往龍口、二十六日午後二時、劉珍年追兵迫近龍口、張宗昌褚玉璞又張息乘七輪逃往龍口港外桑島、日本東廳議決、拒絕其在大連登陸、以免引起中日問題、故對於大連港沿岸警戒極嚴、二十六日午後得無線電通知、同源輪通過廟島、其後消息未明、廿七日拂曉、同源輪又在老虎灘出現、傳說褚已秘密上陸、灘於星浦方面、至午前九時、乾元輪又在老虎灘發現、載有張之部下、又一消息、略謂張宗昌等係乘二十七日入洪之但濃丸逃走云、

○駐美伍使呈遞國書

三月二十五日、我國駐美公使伍朝樞博士、於呈遞國書時美總統胡佛之頌詞、及與總統之答詞、茲發表如左、

▲伍朝樞公使呈遞國書頌詞、本公使恭膺中華民國國民政府任命、爲特命全權公使、駐紮貴邦、謹將國民政府主席所授國書、現遞於貴大總統之前、夫中美邦交、素極敦篤、本公使忝承使節、益將以鞏固兩國歷來之睦誼、互相之協助與諒解、爲最高之任務、極盼得有貴大總統同情之贊助、與貴政府之合作、茲明達美國政府元首、爲一政治大家、曾在中國久居、熟諳其情形、日與其人民素極接近、此乃本公使尤引以爲日甚、至以本公使個人而論、此次首膺國民政府代表之選任職位、爲昔年先父兩次所膺受、此則又本公使所深爲欣忭者也、謹祝貴大總統政躬康健、貴國國民昌盛、

▲美總統接受國書答詞　承執事以中華民國政府駐美特受全權公使資格、親遞國民政府主席國書、至爲欣悅、現前任施肇基公使、在此代表貴國、克盡厥職、承代遞卸任國書、茲亦壹併接受、頃承表示貴國政府主席對美友誼、尤所欣忭、請將美國及人民對貴國平和昌盛之誠、願代爲轉達貴主席爲禱、執事自令先尊伍廷芳博士任駐美公使時、卽旅居美國、熟習其情事、今任同樣職務、必能增進中美共同福利、本大總統部願竭誠合作、以期達此目的、僉茲正承認貴公使之際、余欣致歡迎之詞、並盼貴公使樂居此邦也、

○星洲改良市政局通告

▲爲活打盧街及冥都律街角之改良計劃事……

爲通告與本圖有關之各地主知悉茲現按照本局第七十三則章程擬就壹改良圖卽活打盧街，冥都律，皇后街及嗬耆街範圍內等處圖中所註之地段槪詳列於下

關於該圖之詳細可以辦公時間內至廉安律烈韓工部局大樓本局司理人辦事處參閱如有意見儘可與本司理人接洽此佈

△該圖之詳細

此地段皆在坡中第十二區會註明於政府覆測地圖內卽一八二，一八三，一八四三，一八四二，一八四一，一八五六，一八五三，一八五五，一八五二，一八五七，一八五八，一八六，一八七，一九五二，一九五三，一九五四，一九六一，一九六二，一九七，一九八一及一九八二等段是也

星洲改良市政局司理哥也啓

一九二九年五月十三日　若八

◁世界上最優之胡麻子油▷

錠標胡麻子油乃特製為白鉾漆之用他
種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪
目且極耐久不變
蓋此油係以最優
之材料而製非常
純潔并無雜以他物誠較市上任何油為
經濟也

GOUREPORE LINSEED OIL

可向各漆店及供給汽船用品店購買

唯一代理人新加坡義利洋行

鷄粟標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的
『帕仙兜柏麥酒』
此酒係熱帶
最完美衛生止
渴飲料沒有化
學藥品及惡
劣力已含在內
兼之價格與
別標相同請
購存於家以
饗賓客
請飲一杯起的『帕仙兜柏』
方知其味道之美呀

總代理
吧智仲西邁有限公司
新加坡 檳榔嶼 吉隆坡

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd., Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

卸真愛惜妻子

請看彭亨鎮一個父親述其如何受惠於嬰孩自己藥片

小兒生病煩燥夜啼不特小兒自身痛苦萬狀即其母亦憂心如焚徹夜無眠矣足下如眞愛惜妻子不忍其兩傷俱困則惟有適用嬰孩自己藥片以恢復彼呱呱者之康健爾已南洋彭亨鎮致來街三號培春與君來函云（月來小兒眠睡不安常常夜啼其母大為所累然後以嬰孩自己藥片即見奇勝喜樂現在胃口大佳身體比前强壯多矣予深感此小兒萬病靈丹造福予吾家不淺也）嬰孩自己藥片係小兒腸胃病專藥統治便秘食積發熱肚痛出牙痛苦眠睡不安而却不含蘇毒上癮藥品各西藥房均有出售或直向本局函購亦可星架坡馬六甲街卑康士醫生藥局啓價目每一瓶六角每大瓶三元郵力不取

腸胃積滯

食物殘渣：積滯於腸胃之間：輕則病胃呆：而重者則病反胃：虎標清快水：為清除腸胃積滯之良藥：患者服之：藥到病愈：

虎標清快水主治

胸中飽悶 紅白痢疾 食積不化 中風肚痛
發熱頭痛 嘔吐逆氣 實熱目痛 膀胱疝氣
風火牙痛 大便祕結 風熱喉痛 腸風下血

如何免避春溫

經云冬不藏精春必病溫可知春溫之病源失精爲最夫精生于血古有明箴則調本追源補血而生精實爲免避春溫之要訣韋廉士醫生紅色補丸以補血健腦之功能馳名于天下者己四十載于玆矣血旺則抵抗力強不特外感無從侵卽伏邪亦無匿此所以該丸爲恢復精力防禦疾病之無上良方焉吉林財政廳制用科李君秀山來書云（賤體素壯忽于去年春間骨節疼痛頭暈目眩身體發熱見食卽厭等症初尙不以爲意遍請醫調治均謂予血甚虧但服其藥又不見效後承敝友靳君介紹韋廉士紅色補丸極稱斯丸甚合吾症予乃試之一星期卽覺食物有味續服數瓶諸症悉退現則賤體較昔更健）矣

韋廉士醫生紅色補丸補血強腦之功能無年齡性別之分舉凡疾病之由于血虧腦弱而起者卽如 消化不良 腰背痠楚 風濕骨痛 腦系刺痛 心忡驚悸 夜眠不安 以及病後疲弱與婦科各症莫不奏效如神

價目一瓶一元五角每大瓶八元星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局各藥房均有出售如向敝藥局郵購郵力在內 奉送衛生小書（中國今日之所需者）郵索卽寄不取分文

老牌韋廉士大醫生 生紅色補丸

癩頭的兒子自家好

因爲小孩子患了癩頭除自家父母外再沒有別人願意和他接近做父母的既不小心防護剪髮器累得小兒患癩頭對人厭惡如今倘再挨延不快用如意膏給他治好那眞是不愛兒子了你不愛兒子麼？你不愛兒子好看麼？

如果要的請看安徽全椒縣和祥布號來函云（鄙人久患顳顬屢治無效後用如意膏數貫皮膚滋潤見平僅及至二星期完全痊愈如意膏眞皮膚聖藥也）

定價每匣六角六匣三元郵費在內 星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局各藥房均有代售

保精益腎丸

廉威醫生祕製保種益腎丸爲著名腎病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日益之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生矣如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症請服此丸則可救於未來矣

每盒價銀 一元二角

每打價銀 一十二元

批發各埠藥店克己均有售代

石叻會豐商店批發

先後天丸

培元先後補丸治先天不足後天
失調與及諸虛百損病後欠補煩熱
頓生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷肝
五癆七傷腰痛脚軟色慾傷腎思慮
傷心胃不消化頭暈目眩午後潮熱
老人夜尿等症均皆合服誠為補品
中最和平之良藥矣

每盒八角　每打八元

批發克已各埠藥店均有分售

南洋總代理石叻庇能坝羅會豐大商店

天安之疾勿藥有喜

這句話是易經上所說的，大意是：比喻一個人患了疾病，病當自行消滅。毋須服藥而有喜也。

我以為是對病者的一種安慰語或患者很輕微的痛而發罷了，那裡有危重的疾病而毋須服藥可以自愈的呢？

然而語不我欺，際此科學昌明時代，能夠利用電氣療病，類如頭痛，腹痛骨節酸軟，閃水爍：的陰濕，痔瘡，花柳，脚氣：：：：：等奇病，一經用電療治，那些痛楚就馬上陽合電般的消逝，令人有意想不到之効力！

諸君：假使不幸而患了毛病，想要毛掉吃藥的麻煩和痛灸的病苦，請爾到新嘉坡小坡門大馬路壹百十七號門牌楊寶信電醫院去就醫，敢擔保諸君的「无妄之」，勿藥有和喜

南洋

叔公生姪孫之奇聞

▲始而暗渡陳倉
▲繼則納為偏房

—巨港—

巨港通訊：百格亞南埠：有某甲者：來自亂因：生平卑鄙：人格毫無：有姪婦者：爪產也：年近花信：生有幾分姿色：略帶一對惠眼：無如紅顏薄命：不幸夫氏早世：遺下男一女：及遺物並現款：共値千餘盾：某甲以其姪已死：垂涎其財及婦貌：鄰鄰重重藉詞向婦曰：今姪兒不幸夭：此亦氣數有定：天命使然：非人力所能挽救：惟所遺下子女：皆尚幼稚：奈何：以余籌思：善後辦法：不如將家與余同居一處：家費應備：定然較省：人情世事：亦可減少：姑可以維久遠：婦不知是計：以為某甲誠心提携：心甚感之：遂其所言：與甲同居：孰知某甲者：一登徒子也：人面獸心：自同居以後：時以花言巧語挑誘之：婦本楊花水性：況乾柴近烈火：久而久之：竟中其奸計：任其欲為：陳倉暗度：不知凡幾：最近該婦腹大便便：日前竟產生一女：埠中人：一時譁然：咸謂孽緣產生：誠聞所未聞：醜聲傳播遐邇：有好事者：報告華人甘光默氏：而來責問婦曰：你夫棄世既久：你如何能受孕：實與何人私通：明以告我：當為你籌策：婦羞甚不言亦不語：有其年僅八歲之長女：頗活潑：則進言曰：係叔公代生的：甘光默氏愕然曰：叔公如何與你母代生：女曰：叔公夜夜來與母共睡：當然他代生：甘光默氏轉問婦曰：你女所言：是不是：婦低首曰是：甘光默氏乃傳某甲問話：你是否與你姪婦私通：某甲面紅耳赤：認是不諱：甘光默氏責曰：你誠可惡至極：如此行為：有傷風化：論法不容：你其自為計：某甲卽上求情曰：現木既成舟：夫復何言：請將錯就錯：我當收為偏房可矣：甘光默氏問婦曰：你意若何：婦曰願從：惟某甲本有唐山携來之大妻：聞風之後：一場醋海生波：自不待言：最可醜者：而某甲以姪婦作小星：未免太無人倫：風化為之衰矣：

英報稱揚陳文麟

—仰光—

本坡英文日日新聞報：刊載中國飛行新聞一節：對於陳文麟君：推崇備至：大意謂陳君文麟：駕沙拉斯烏式飛機：由英倫起程輸出發：飛往中國：陳君此次冒險作長途飛行：不但為中國之第一人：實亦亞洲飛行界之第一人也：陳君前曾過仰：識之者大不乏人：其親友一聞陳君之豪舉：咸極欣喜：陳君所有大志：以現代之中國實不可無飛機之服務于其間：毅然往中國專心航空：果償素願：如此令人起敬之青年：實可與英國之亞蘭谷曼勳爵並駕齊驅：同受榮譽：尤有進者：中國與印度：素稱姊妹國家：此次陳君之創舉：或將使印緬有同樣飛行家之出現云

汎太平洋學術會議開幕誌盛

—泗水—

此次汎太平洋學術會議：輪在爪哇舉行：政府非常重視：為籌備設已非一日：本月十六日上午九時該會舉行開幕典禮：茲將情形：誌之如左：

『開幕地點』在廿密埔行將竣工之法政大學大禮堂內：該禮堂面積寬敞：可容千人：前後左右均有門窗：光線空氣頗充足：入門處有荷婦二人專收入場卷並領票及各種印刷品處則在該校右邊之辦事室：

『禮堂佈置』正面壁上：高懸一副太平洋地圖：面積約四丈：海水深淺以綠色之濃淡為標幟：沿入太平洋一帶島嶼陸地畢現圖中：主席檯在地圖之下左右兩旁為各國特派參加此次會議之代表：禮堂左側外備有國用軍樂隊：

『來賓』暫此次會議：關係國體及學術上至鉅：故開幕時：巴督及政界人員概行參加外：各界荷蘭士女：為數亦鉅：華僑方面有張總領事及其同僚：各報記者：以及商學界中人約十餘人：日僑方面：往參觀盛典者亦頗不乏人：士人方面：為數則寥寥無幾：

『開幕時間』距開幕時間一時前（卽八時）：各界人士：已齊集禮堂座位內：鐘鳴九時：軍樂奏荷蘭國歌時：巴督偕其隨員：慢步而入：全體均肅立致敬：樂聲旣畢：全體仍就座：氣象嚴肅：全無一點嘈雜聲：秩序之佳：令人起敬：

『開會秩序』奏樂畢：先由主席宣佈開會理由及致歡迎詞：繼有巴督代表致詞：旣畢：主席先後恭請各國代表演說計演說者：一：澳洲代表安從士君：二：加拿大代表彝弗力沙君：三：美國代表過演君：四：中國代表胡先肅（馬旁）博士（係代表宋到由胡博士暫代）五：法國代表（操法語）拉古鹿士君：六：英國代表以里密君：七日本代表S[illegible]君：八：夏威代表芒迭谷君：九：印度支那代表垃谷鹿士君：十：荷蘭國代表溫特君：十一：紐西蘭代表瑪沙亞君：十二：菲利濱代表勃朗君：十三：暹羅代表婆也加拉君：十四：海峽殖民地代表温士特君：各代表演說：除法代表外：均操英語：或演詞甚長或僅數十句：或莊或諧：態度各不相同：我國代表胡博士：英語非常純熟：態度亦極自然：各代表演說：大意均謂汎太平洋會議之重要：及其所負之使命：並希望此後太平洋之學術：將日見進展：各國邦交亦將日見密親：各將其研究所得貢獻世界：則將來之學術：進步自未有艾云：

『散會時間』各代表演說旣畢：主席宣佈散會：時已十一時許：軍樂奏時：全體復如前肅立：巴督偕其隨員先行步出：隨後來賓閧然而散：

明年到爪之美國旅行隊

歐戰以來未有巨大船隻駛入於爪哇東部：近聞明年將有美國巨大郵船：利亞律號與法蘭哥尼亞號兩艘：載數百名旅客以來本埠遊歷：

查利亞律船將載百廿五名旅人：為觀遊旅人之來關係：當局現已租定寄宿所：惟日惹方面：苦無相當客棧：以供旅客居住：迫得租定居民房屋：聞該船已定明年三月十四號抵巴城：十六號赴孟加錫：旅人欲往峇厘遊歷者：可於十六號由泗水轉搭梅賈者輪船：前爪哇之遊歷：擬全用汽車通行：至赴馬厘遊歷全由小公輪船公司指導：以備于十八號抵孟加錫而轉搭原船以首途前往也：

法蘭哥尼亞船之來：較前船稍遲數日：逆料於同月十八號能抵巴城：該船所載旅客：擬由巴城先赴萬隆：牙律：直透日惹而抵本埠：在此逗留約數鐘頭之久：乃前往峇厘：以便由該處再搭原船也：除此而外：更聞美國易伯勒斯旅行隊：亦將租定瑪魯羅輪船動身前來：可於十一月間抵埠：以此船比較前船為小：可入本埠港口：蓋本埠港口淺：法蘭哥尼亞輪船重二萬二千噸：不能駛入：

南圻參與巴黎國際展覽會之籌備

—越南—

巴黎國際殖民展覽會：定明年舉行：南圻政府：亦加入：日昨支那總督會仙委南圻參與該展覽會總代表：總代表之下：有數個委員架：分任籌備事宜：聞南圻方面：共分數類陳列：第一類係關於經濟出品：為農林漁鹽：輪運商業銀業：實業等出品：第二類為智識及藝術出品：如書籍，文學出版物：科學：科學機關：法越人藝術：南圻地理歷史等出品：第三類為社會事業出品：如行政機關：教育：醫藥扶助：社會預防等事業之出品：第四類為遊歷事業出品云，

承頂聲明

啓者芳林巴虱街新廿光門牌五百六十八號宇頭聯成號雜貨店生理原係陳江溪自己開創今因陳江溪志願別業願將此店底傢私全盤承頂紀硯開張關係後生意盈虧得失與陳江溪無干一切聯成號陳江溪從前有與街市諸商號來往賬目及揭借擔保等情限於登報七天內前來會清逾期不到者乃係自悮與承頂人無涉特此登報聲明免滋後論此佈

出接人陳江溪
承頂人紀硯　同啓

民國十八年五月廿壹日

本報特別啓事

啓者因報館諸君如有那日未能接閱本報者可卽通知以便查明補派特此通告

本部謹啓

請常吸
二二二煙枝
此煙以最美
金色煙所製

法國參地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効

有欺疾者應宜購服

南洋總代理

石叻 怡保 庇能

會豐商店

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

君如是頭一
次摸着此煙
的第一人
THREE A
CIGARETTES
GUARANTEED TO BE MADE FROM 100% PURE GOLDEN VIRGINIA LEAF
NATURALLY MATURED
50 VIRGINIA CIGARETTES MADE BY CARRERAS LIMITED LONDON
A A A
三A字香煙係氣味最好最凉
爽最醉樂的天然成熟煙葉製造
的故曰清潔宜於衛生的因此香
煙製造係用喀禮拉機器不用手
故曰頭一次被手摸着惟吸煙人
的手而已
倫敦——喀禮拉製造
「七」
總代理轄典目拉沙露父子有限公司
新加坡 檳榔嶼 怡保 吉隆坡
CARRERAS - LONDON
SOLE AGENTS :—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

工商週刊

南洋工商補習學校 定期出版物每逢星期三出版

第一百九十九期

本期編主任童子達

本期目錄

言論　讀小販泣告書後　維揚
短評　救國先須救心　武
譯著　星洲百年大事記　飛
　　　歐戰時代德人入寇檳城之日記　陳壽全
週間經濟　美國四月份樹膠　亞斯
統計　統計　波
校聞　校友會消息
職業介紹

救國先須救心（二）

短評　武

在這國勢衰弱：危如累卵的中國：救國二字：已成爲一般人口頭通用的名詞了：按古訓「天下興亡：匹夫有責：」講起來：國中有此現象：未始不是一種好的情形：

可是這救國二字：從遜清末葉喝到現在：足足已有五十年的光景：但是救國的成績在那裏：把君主推倒：建設共和：把專制廢除：創爲共和：中國是否已經獲救：這眞是一個很大的疑問：照孫中山先生所說「革命尚未成功：同志仍須努力：」這二句講起來：可以證明中國是尚未獲救：而且正在水深火熱之中啊：

這樣多人—四萬萬：這樣久的時間—五十年：朝也講：暮也講：講到現在：還不能救一個中國：這是什麼緣故呢：

昨天口口聲聲說要救國：要裁兵：要廉潔：要……：今天已經做了軍閥：把持財政：……：但是他的口號：還是說這是救國的一種手段：

昨天痛哭流涕說要捨身爲國：提倡國貨：要……：今天依舊是狂嫖濫賭：無所不爲：但是他還說是人生應享的幸福：

昨天講別人自私自利：不顧公義：結黨營私：頑固腐敗：一到自己有什麼地位時：也是依樣畫葫蘆：給以後的人唾罵：然而他還不是一樣抱著「笑罵由他笑罵：好官我自爲之」的老臉！

這樣的救國：當然是愈救愈糟：救了幾十年：而每況愈下了：

所以救國先須救心：把良心放在中間：不要爲富貴所移：威武所屈：利慾所動：然後才是眞正的救國：最要緊的：大家要存著一個做下層工作的決心：不要希望做領袖：不要致心於勢位：大家能夠這樣：國家才眞能獲救了：熱心救國的人們以爲何如：

讀小販泣告書後

言論　維揚

五月十八日叻報曾載一篇小販一份子所投泣告書：披閱一過：不禁感慨係之：

離鄉背井：從事斗升之求：這眞是最不幸的事了：何況以我國頻年內亂：萑苻遍地：以致投奔此黃金世界之南洋：一身之外：都無長物：不得不藉肩挑荷販：以求苟延生命：這更是不幸中的不幸了：

照理講起來：人們最不幸的命運中：而能不流于邪僻：尙肯守分安命：度他艱苦的光陰：這也可算是良好的百姓了：良好的百姓：似可以受正當的保護：卽使有些手續不對的地方：也可以指導他們：原諒他們：或者設一個妥善的方法：使他們生計可以維持：或者地方上可以少些作奸犯科的事情：而治安方面也可維持了：

小販們因犯警律而受制裁：自是應得之咎：但是原諒他們的心：或者並不是出於故意：或者是祖國初來並不知道而致誤犯：總是因生活所迫：不得不做些小生意以求養贍一家：照他們的本意講起來：總不能說是存心作歹呢：

現在南洋土產跌價：因之百業凋零：失業的人：日益加多：再加以祖國人民：又源源而來：因之餬口問題：更加艱難：假使小販一業之能夠容納些此種無業之人：則與治安不無小補：我國古語說的：「民窮則盜心生：」也是一種實在的情形：

在去年八月十二日本刊登斯君曾因此事做了一篇短評：向太平局紳呼籲：屈指到今：差不多要一年了：這小販泣告書裏講起本坡總商會已注意到此事：而將開會討論了：這眞是一班可憐的小販們的一綫曙光了：同僑中榮膺太平局紳的大都是商會中堅分子：一定能替他們謀一善策：給他們一個生活之路：不禁用十二分的誠心而馨香禱祝之：

星洲百年大事記

譯著　飛

一八七三
一月一日　入口部與出口部合併
一月八日　提議軍備議案
二月廿四　頒佈嗎啡抗議副都府之廢除賣奴綱度
三月廿九日　碗店口市場「卽鐵巴虱」由馬蘇乃氏舉行奠基禮
四月卅日　丹戎巴葛船塢股東贈 Hon. T. Scott. M.L.C. 氏勳章
五月十五日　專門戲劇團第一次抵星洲
六月十一日　富備敦砲臺開始拆毀
七月十七日至三十一日　虎疫流行星洲
八月十九日　發生輕微地震
九月廿九日　非正式之立法會議議員因革除陪審官問題辭職
十一月十八日　東方及澳洲郵船公司開始行駛
十二月一日　星洲發生瘟疫

一八七四年
萊佛士學校徵收學費每月一角五占
一月廿日　英國與霹靂土酋訂立協約於邦咯地方
二月三日　本坡需費減爲每重半兩收費二占
三月十一日　東方與澳洲郵船公司之山浮號汽船在香港附近沉沒
五月十五日　北沙燈塔開始放光
七月一日　郵政局移往富備敦砲臺舊址
十月十日　東陵地微震
十二月十八日　植物園實行開放

歐戰時代德人入寇檳城之日記（四）

譯著　陳壽全

一波甫平：一波又起：我之觀察者：又報告另有一艘輪船：轉向外港駛來：視之果爲一艘巨大輪船：我艦長疑爲敵方巡洋輔助艦：立命軍士預備應敵：比及追近：始知爲一英國貨船：立以助聽機令其停駛：英船長果唯唯遵命：乃放小艇：往登敵船：載捕敵船長官搜獲炸藥和爆裂品甚多：立命軍士幫艇：然後將船炸毀：命令甫發：適一驅逐艦星駛電掣朝外而來：長官見此險象：卽向英船長告別：并轉關于本島炮擊英政府之汽船：煩貴船長於檳城英政府之前：代爲表示歉意：言畢回艦：扯起小艇：放置原處：而英船長絕處逢生：不覺喜出望外：開足馬力：鼓駛而去：我艦亦復鼓輪前進：預迎來敵：少頃敵艦越過港口：意欲招引我人入港實戰：藐視之果強之驅逐艦：開足速度：破浪直來：希冀於砲之前：施我以魚雷：我艦長急命發炮轟擊：一剎那間：砲聲震天：烟火蔽空：我人此時頗悵爲敵之魚雷駛往水晶宮一游：法人誠然勇敢：視死如歸：大有滅此朝食之概：朝我艦位：疾速衝來：魚雷巨彈：同時齊發：頭發魚雷：距我艦首：四十米突而爆裂：其餘數發：亦幾中我艦尾：魚雷過處：水波濺濺：空氣隨之而上升也：「完」

校友會消息

成立典禮之籌備

來：三日是爲本會舉行成立典禮之期：現在各股職員正在籌備中：熱典禮：并於是晚開娛樂大會：除本會劇股排演新劇之外：日學鄒之小弟弟與女子體育專門學校：屆時亦欲惠助表演：以共襄盛典云云：

會計股通告

列位學兄台鑒：敬啓者：本會正式成立：業已有期：對於基金年捐：亟應徵收：以裕會中經濟：故凡有尙未繳納者：祈卽從速照交：實爲公便：

會計 柯子平 姚克明 啓

校聞

△捐贈泉州府誌　本校贊助人莊丕唐君對於本校圖書館：一力贊助：不遺餘力：歷年以來：捐助圖書：爲數不貲：最近閩泉州有刊印泉州府志之舉：此於泉州掌故：極有價值：經本校林校長與莊君講起之後：莊君慨允捐置一部：贈送本校圖書館：以爲紀念云：

△教務會議　本月十八日下午一時本校教職員開第四次教務會議：議決設立國語演講競進會：辦法係從初小三年級以上各級：每日閱選二級於午會時舉行演說：由評判員記分：至月終則總結各級演說者之分數：以定何級得勝：並獲得優勝旗：復議決國父奉安紀念時期：全校師生應各佩黑紗紀念：並下半旗：六月一日則停課壹日並開紀念會云：

△新校舍工程進行極速　五月十八日爲新校舍建築約字滿期之日：雖尙未完工：但所差亦有限：現在工程進展極速：課室方面之門窗天花板均已做好：門窗漆赭褐色：牆壁飾淡黃色：現已在粉飾：雨蓋操場之屋頂：現正進行蓋屋之工作：廚房之圖樣：已得工部局准許：現在已經開始建築：其他水溝：階級等工作亦在進行中矣：

△學生銀行分發紅利　本校學生銀行第十期結册：業於本月十二日開十一次股東大會通告：計是年度營業爲三百三十五元一角八占：除去各項撥提開支六拾四元五角四占以外：實得紅利爲二百七拾元零六角四占：當經議決分配辦法如左：
「一」以三拾元加入公積金「合前三百七拾元共四百元」
「二」以壹百元爲股東紅利『每股得分壹角』
「三」以六拾元爲職員酬勞金
「四」以二十七元購儀器捐贈本校
「五」以肆十元爲預防消耗
「六」以六元爲查賬員酬勞
「七」尙存二元六角四占留作續存

△夜學部之球類比賽　本月拾七日下午五時：本校夜學部籃球與本坡華人籃球聯合隊比賽：地點在本校操場：請陳師國祥爲公證人：鐘鳴登場：雙方互相爭競：各以全力相角逐：聯合隊名不虛傳：進中敵穴：本校亦不示弱：節節進攻：上半時以拾八對拾聯合隊勝：下半時繼續比賽：本校首先得分：聯合在後緊隨：本校終以一分佔：此仆彼起：使觀者神駭魄驚：直至最後一分鐘：聯合隊先中二次：遂以十六對十三勝本校：憶三個月前：本校曾與聯合隊正式比賽一次：結果本校竟負二十餘分：此次比賽：本校僅負十壹分：較之或他學校之負三四十分者：相去遠矣：是可見本校籃球員之認眞練習：球藝日進：甚爲可喜：但望諸球員百尺竿頭：更進一步：而與聯合隊並駕齊驅：是則學校之光也：

統計

美國四月分樹乳統計

波

美國四月份樹膠統計：經已發表：情形頗佳：照譯於左：
進口　五萬四千二百噸：比較二月份減少四百噸：
消費　四萬七千五百噸：比較三月份增多二千八百噸：
存貨　一十萬零七千七百噸：比較三月份增多七千二百噸：
海運途中　五萬五千四百噸：比較三月分減少一千一百噸：

週間經濟

（亞斯）

▲自五月十三號星期一至五月十八號星期六▼

□樹膠□

美國四月份樹膠統計業已發表：消費總額逾至四萬七千五百噸：比較三月份增多至於二千八百噸：此項數目字：頗足令人快意：膠市亦隨之增堅：週中價額乃漲至四角一占半：週末收盤爲四角零七五：與週初比較計增漲一四占之譜云：倫敦存貨結至本月十一日共存三萬一千一百一十七噸：比較去週減少四百五十三噸：利物浦存貨爲四千一百八十四噸：比較去週減少二百三十噸：似此消費增多：存貨減少：對於目前膠市必增益不少也：茲將週中每日市價列左：『照西商貿年市買方行情』

十三號三角七占　十四號三角八占半
十五號四角一占半　十六號三角九占
十七號三角九占二五　十八號四角零七五

□錫市□

本週錫價：不見增多：反覺稍跌：週初以一百零二元一角二占半開盤：週末以一百零一元收盤：每擔計跌去一元有奇矣：全週成交九百二十五噸：比較去週又再減少一百五十噸：茲將週中每日市價列左：『照實得力精鍊行情』

十三號一〇二元一二五　十四號一〇一元二五
十五號一〇一元二五　十六號一〇一元二五
十七號一〇〇元五角　十八號一〇一元

□兌匯□

本週倫敦匯價：比較去週又再下跌：最高者爲廿五便四分一：最低者爲廿五便十六分十五：故本坡對我國匯價：亦甚趨於柔：週底滬匯爲九十三兩半：比較去週增多一兩半：港匯爲十三元：比較去週增多五角：廈匯爲廿二元二角半：比較去週增多一元二角半：現在前途仍一致看軟云：茲將週中匯兌每日掛牌行情列左：

日別	倫敦匯價	滬匯『値』	港匯『扣』	廈匯『扣』
十三	廿五便四分一	九二兩六二五	十二元五角	廿一元
十四	廿五便十六分三	九二兩七五	十二元七五	廿一元七五
十五	廿五便十六分六	九二兩七五	十二元七五	廿一元五角
十六	廿五便十六分五	九二兩七五	十二元七五	廿一元五角
十七	廿五便十六分三	九三兩	十二元七五	廿一元六二五
十八	廿五便十六分五	九三兩半	十三元	廿二元二五

職業介紹

本校爲便利我僑商店欲聘何項職員：或無論何人欲謀相當職業起見：增闢職業介紹欄：不取任何報酬：惟稿件字數不得過五十字：來函并請加蓋圖章：封面寫交本坡美芝街三十號南洋工商補習學校轉工商週刊社便妥。

△孩嬰(嘉勒蘇)牛乳粉（三）

諸君看此快樂之嬰孩與(嘉勒蘇)牛乳粉之繪畫嬰兒已知此粉乃彼之優良伴侶能使彼快樂強壯及滿乎嬰兒身體之康寧及骨頭之勇健皐子亦食用此粉因醫士謂此粉乃世界上優良之食料也

士代理人英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.,
Singapore, Ipoh & Penang.

亞陶反 西林氏

玩耍之快樂身體強壯者方能享此幸福人生最重要者身體強壯始能得人生之快樂君何故拜路用楞杖當速醫治風濕骨痛症者尋能醫治此症之妙藥各醫生定能使君購服亞陶反西林氏藥片脫除尿道發炎酸質亞陶反西林氏藥片當認明商標為要以免被人假冒此藥片每筒弍拾片每片重七厘半

△有打字機出租者注意

茲有人欲租賃新式打字機一架 (REMINGTON, UNDERWOOD或ROYAL) 時期約三四個月如有租者請函通南本報編輯部與陳君接洽便得

民國十八年五月六日

○合股擴充營業廣告

啓者今新嘉坡諾木街門牌二百三十九號成美金莊生理應係成興號分創今我擴充營業起見特招得楊文纘兩來合股從前號乘金莊所有與街前來往賬目皆由成興號自行理楚與後無涉期歸楊纘文全權負責特此廣告

民國十八年五月六日　【中】　成美金莊啓

GAIETY PICTURE PALACE

牙池

五月廿四號至三十號開映

▲頭場七點半

十日期

旋風的騎士

▲二場九點

無敵英雄

時事新聞

本院主人啓

SURINA THEATRE

蘇連那

五月廿二號至廿八號

每晚七點半

百代時事

空中嚮導

▲二場九點

新笑劇

礦夫之子

本拜六禮拜均有日場開映

本院主人啓

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必先治咳今各國醫無發明目下只有專門治肺大醫生諸拾發入咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳嗽者速服速服 每瓶一元

上海 廣州 香港 父子大藥房發行

各埠均有發售

永遠除根 哮喘丸 此丸乃專治喉大醫生所發明專治哮喘急症[illegible]以賣務每瓶一元

(附告)[illegible]

總經理 新加坡南洋各大藥房均有出售 大馬路 會豐商店

許多饑婦之原質加入於著名利亞巴林氏醬汁故有新奇之滋味何以見之蓋皇室及世界知名各處莫不購用

LEA & PERRINS' SAUCE

新華慘刼中之艷聞

（二） 朱秋元

新華輪將沉未沉之時：一般搭客：莫不爭先恐後：攘奪救命之圈：顧人多於圈：晉及爲難：於是強者安然脫險：弱者終遜伍大夫遊：楊於斯時：亦覓得一圈：持獻其愛人曰：妹：請以此逃生：余當別圖他法：梁更『口旁』咽而言曰：是烏可者：哥前程遠大：正當自救：儂一女子：無足輕重：事急矣：速行：前途珍重：毋以薄命人爲念也：不料雙方正相推讓：此圈已爲一暴客奪去：斯時：全船已成澤國：所未被波及者：祇楊梁所立之片地而已：當此千鈞一髮之秋：忽見一救生板船將去：楊急背負愛人：一躍而登：乃此船人數過多：不勝其重而沒：楊因孔武有力長於游泳術者：至此：乃擁抱其愛人：與驚濤駭浪相奮鬬：作無目的之漂浮：久久力竭：行將滅頂：忽見漁船數艘：疾划而過：楊大聲呼救：漁人遂救二人起：楊釋手視其愛人：則覺駭萬狀：蓋其所救者：非相中人而係另一女子：女亦不勝驚異：及互爲通問：始知女係鴛鴦分飛而來者：蓋舢舨船沉沒時：楊急不暇擇：誤女爲其愛人：而女亦誤楊爲所歡也：至此一對可憐蟲：各以情侶遇險：痛不欲生：女更泣不成聲：欲蹈海自盡者屢：卒爲楊勸阻而罷：後楊送其回家：獨自來滬：前日與余不期而遇：語我如此：余略作慰藉言外：並戲之曰：老哥艷福不淺：失諸東隅：收諸桑榆：亦不幸中之幸也：尚復何憾：楊但然作色曰：是何言：余何人斯：豈得隴望蜀者比：余將終身以鰥：不復作綺思矣：

▲寄祝許允之校長 令尊甫生先生七十壽且：荒疏假古：聊博一粲：

天南鴻雁帶書馳：紙尾書名許允之：爲道仲春日既望：太翁七壽古稀奇：欲張宴讌非故鄉：欲舞萊綵隔重洋：遙望椿庭殷搖慕：徵文上壽當稱觴：許子孝思良足嘉：不隨流俗競豪華：翁大德應得壽：且喜有子能克家：於我姻婭兼師友：風義結交淡而久：往來既數知 翁賢：性好濟遊耽飲酒：少年投筆請長纓：汗馬勳勞冀可成：封侯數奇嗟李廣：擊賊功高懷王平：奈何勇士屈末僚：幾嘆肉食鄙當朝：太平重文翻輕武：後乘誰復彤弓招：濟社旣隨柳絮散：負戟歸來心熒熒：古來衛霍名將軍：何如專屬功爛熳：惟翁術專以精：豈獨酒島閒北名：比目雙魚游且樂：穎 翁銀髯放光明：（余與王姬目疾皆翁醫愈）感翁恩德祝翁年：愧之儀詞意懷然：潛江驚江衣帶水：頌風遙頌九如篇：今我未醉豚酒祝：一言先博翁捧腹：世人過事多官從：願爲聯乘明其目

旅叢門林乃斌寄題

自新加坡到上海

續一 王宜化 本報特約稿

編者按：本節係王君第二次續稿：而第三次續稿因比第二次者早到：當時編者未知尚有此文：故已先付發表：及今再接此稿：始知其誤：然已無及：次序錯亂：惟幸文氣各不連續：小小顛倒：尙無大礙：故續行刊出之：順向王君：致此歉意：

——不盡愉快的一夜——

『二月廿五』

清晨：船仍在被巨浪襲擊着『拍的聲響：水沫飛濺：我起欲俯瞰時：覺脚跟似凌空蹈虛：並且肚裏也作怪：登時怔忡不寧：因是犧牲早餐：蜷伏着重尋舊夢：午後：風勢稍殺：肚皮亦寬：乃掙扎起：發舉：勇氣倍增：反以滔滔的巨浪：皆雄偉可愛：惟惜許君簝被厄不堪耳：

近黃昏的六時：船抵香港停泊九龍：與許君相率坐小輪過港：是晚寓大東酒店：先往晤幾個朋友不遇：繼至先施樂園品茗：悠然地聽着粵妓度曲：這渺少的屋頂花園：佈置簡陋：除一些妓度曲外：也排着幾架未被鄉下老折穿的西洋鏡：然遊人偏不少：入場券每客兩角：持該券可在場內換取食物：我們在此混至十時始行歸寓：侍人問道；『先生叫老妓嗎？』我婉言謝却：躺下想睡了：不料房外的嚴聲喧嚷：人聲嘈雜：一下子裏着『保咯—廿『口旁』得意者)『口旁』：一下子又叫着『亞冰衰仔嚮唔好忘記啊』：幾次的把我自睡鄉裏吵醒來：真是討厭至極：況且一條奄贅(均肉旁)到斑點處枚的毛氈：我不敢蓋：牟條棉被掩着：因過熱：而煩悶不堪：偶然睡去：也是夢魂顛倒：不曾好好地睡過一刻：我恨極了：心裏這樣咒駡他：『成何體統的旅館？直是一班欲行性交的場所罷了！試看侍人們：祇注意在客人的叫老妓；他們可以楷油敲竹槓：有賓者也不顧客人的安息與否：這是道地的中國旅館：比比皆然！尤其是香港：老妓琵琶仔的出產地：我悔不該投宿這裏了：』如此詛咒罷：天也大亮：一夜的倒霉：至是忽忽地離開。

—意外平恬—

『二月廿六』

船本午十二時離去香港：天色陰沈：氣候亦冷：窺意前途必又有一番風浪：詎料船出港時：反恬靜勝常：非不獨許君稱快：怕眩船者稱快：即船長亦笑嘻嘻地告訴我們說：『天氣甚佳也』：誠然是意外的平恬：

物籟

「何暢秀」

△天閹與幹者

西施貌美：舉衆交稱焉：天閹者聞之：樂而蘁其美於瞽者：瞽者曰：世有西施之美：徒增吾輩之悲傷：而子不知自慚：更爲幹者道之：誠不知己知彼者：

交友之道：必須知己知彼：勸善規過：友之責也：但徒揚人之私德者：人亦發其深隱：卒之兩露其醜：

昨本欄小題(風)：文中(臨曰豈敢)敢字誤作取字：合更正

—一九二九年五月廿三日—

蘇格蘭之叔姪結婚案

朱茉莉

▲法庭判決不准執行

血屬不能結親：古今中外：同此明訓：今蘇格蘭人竟有因喪妻之故：而與其姪女結婚者：事誠爲法律所不許：審訊之日：觀者如堵：而當地報紙：競載其事：遂爾喧傳一時：爰錄其概況如次：

△法庭之審訊 最近愛丁堡城之蘇格蘭刑事上訴院：發生一亂倫之奇案：此案之性質：爲訴一男子因喪妻之故：而與其內姪女結婚：(卽妻兄所生之女)有伯爵名生慈者：亦注意斯案：於開審之日：蒞庭旁聽：曾向法官表示：謂此種案件如能將事實昭彰大衆：使其明瞭近代立法：不能以推想而定其是非：則有功於世道人心：殊非淺鮮：若叔姪女結婚：則在法律上實爲絕對不可能之事：而上訴律師則舉稱此案中之爭點：在本庭實屬未之前聞：初審時之判決：在時代上已有錯誤：使吾人感覺生存於兩世紀以前：蓋其所根據者：：爲舊約利中未記：Leviticus之第十八章：（案利未記爲利末族人之祭禮：）及一五六七年之蘇格蘭之審法律：

△律師之辯護 此案中叔姪女之關係：僅爲親上加親：若無利未記上所載：禁止戚親之法律：則凡不屬於血親之關係：當然爲法律所許：且其禁止者：爲血親：而非親上加親：則親上加親：並無不合法之處：此案中所引起之關係：已爲其亡妻打斷：蓋其妻旣死：自無關係存在：可以目此種結合爲非法也：近今法律既允許可以與亡妻之姊妹結婚：則禁止與亡妻之姪結婚：無論在法律上：道德上：均無根據之理由：

▲最後之判決 被告律師陳述河由：滔滔不絕：誠不愧口若懸河：而代表公家法律顧問：則表示此種問題：極難解決：彼除認對於公衆之義務不得不主持正義外：殊無追究此案之思想：於是叔姪女結婚：在蘇格蘭是否爲犯刑律：乃爲一極有研究之問題：但最後與法官討論之下：仍認爲觸犯刑律：於是乃將上訴駁斥：

△旁人之議論：與姆司得耳伯爵在場：亦對人表示：謂利未記中所載禁止血屬結婚之條文：並屬血親與親上加親之區別：今法庭竟判決禁止：自無不合之處：於是生慈伯爵與莫利生伯爵：均一致贊成此議：互表其見解之相同：亦可見蘇格蘭貴族之注意此案矣：

寶塔詩四首

唐翠

嫖：嫖客：擁妖嬈：放浪輕佻：高唐路匪遙：任憑與個魂消：千金一刻勝春宵：只須防頭上發天泡：

娼：輕狂：朝阮郎：暮劉郎：性比隨風揚：黃金慣作主張：寸陰是競爲誰忙：皮肉替繡搗飽食糧：

兔：假婦：沒羞惡：解劉佮袴：勾人舍正路：不管蛾眉嫉妬：迭離雌伏殉梟布：最嗜痴憶殺菊花顧：

賭：無補：徒自苦：人心不古：胸次羅城府：到處儘多網罟：有肉休教餵猛虎：須記逐蠅頭揮汗雨：

我的生活的斷片

〔四〕 高剛山

二月四日 友情果真都建築在經濟基礎上面嗎：這個問題：我還不能解決：今天我上岡會館住：應幾個寒假回鄉的學生的要求：他們每天在該館內看書寫字：要我來指導他們：今天算過了一天了：並沒有指導個甚麼：

再幾天就過陰曆年：家家都很注意忙着過年：只有飄泊的我：覺得更孤寂更沉悶：有時想到朋友和家鄉的故人：就不免愁緒紛紛：如此：所以願意搬至岡會館一个人住：像過那枯木寒禪的生活：若能不能六塵不染：萬慮皆空：

椰林小鄭

洪鐵輝先生大鑒：得教藉悉台況健勝：爲慰無量：賜詩及文：奉己拜讀：時局多變：偉人行動：逐亦神化莫測：弟主編敝報：楨抽無所表白：惟恐是恐非之見：差可告無罪於社會也：華文欄愛未錄：亦以其是非尙有所待耳：諒之：不勝感荷：順祝

文祺：

弟鐵民敬覆：

十八年五月廿三日：

李白文學的現代觀

郭經綸作 （吻報附刊） （七）

遙指紅樓是妾家。」(陌上贈美人)

「去年何時君別妾？南園綠草飛蝴蝶。今歲何時妾憶君？西山白雪暗秦雲。玉關去此三千里，欲寄音書那可聞！」

(思邊)

他這一類的詩，都是壹氣呵成的，圓活自然，濟如流水，精法之妙，不可思議。讀的時候有一陣涼氣襲人，這眞是夏雲多奇峯了。

——二崇拜酒精——

好色濫妓，這是崇拜酒精的導線。李白之所以崇拜酒精，也是因爲他崇拜美人的原故。他是抱厭世觀的。對於現實的汙濁，已經窺見他的裏面，但他只管昏昏沉沉的過日子，向那沉醉的路上逃避去，而不願意明白清醒。這眞是所謂「兀然就孤枕，不知有吾身」的態度了。

「風吹柳花滿店香，吳姬壓酒勸客嘗。金陵子弟來相送，欲行不行各盡觴。請君問取東流水，別意與之誰短長！」

（金陵酒肆留別）

「葡萄酒，金叵羅，吳姬十五細馬犬(馬旁)，靑黛畫眉紅錦靴，道字不正嬌唱歌，玳瑁筵中懷裏醉，芙蓉帳底奈君何！」

(對酒)

「兩人對酌山花開，一杯一杯復一杯。我醉欲眠卿且去，明朝有意抱琴來。」(山中與幽人對酌)

「花間一壺酒，獨酌無相親。舉杯邀明月，對影成三人。月既不解飲，影徒隨我身。暫伴月將影，行樂須及春。我歌月徘徊，我舞影零亂，醉時同交歡，醉後各分散。永結無情遊，相期邈雲漢。」(月下獨酌第一首)

「天若不愛酒，酒星不在天。地若不愛酒，地應無酒泉。天地既愛酒，愛酒不愧天。已聞清比聖，復道濁如賢。賢聖既已飲，何必求神仙。三杯通大道，一斗合自然。但得醉中趣，勿爲醒者傳。」(月下獨酌第二首)

「三月咸陽城，千花晝如錦。誰能春獨愁，對此徑須飲？窮通與修短，造化夙所稟。一樽齊死生，萬事固難審。醉後失天地，兀然就孤枕。不知有吾身，此樂最爲甚。」

(月下獨酌第三首)

「窮愁千萬端，美酒三百杯。愁多酒雖少，酒傾愁不來。所以知酒聖，酒酣心自開。辭粟臥首陽，屢空飢顏回。當代不樂飲，虛名安用哉？蟹螯卽金液，糟邱是蓬萊。且須飲美酒，對月醉高臺。」(月下獨酌第四首)

以上所述的詩歌，一氣流注，婉轉而曲折。都是形表他一片熱情的。太白做詩不去客觀的描寫他的所見，只主觀的抒發他的所感，而主觀的抒發之眞切動人亦不減於客觀的摹寫。這很可以道出他的偉大傑作了。

——三崇拜俠客和寶劍

李白在大匡山的時候，依遊江趙徵君蕤，他是一個俠士，善於縱橫學。著書號長短經。李白跟着他拾多年，所以李白也就養成了任俠豈流。我們看看他豪氣的詩歌罷：

『擊筑飲美酒，劍歌易水湄。經過燕太子，結託并州兒。少年負壯氣，奮烈自有時。因聲魯勾踐，爭情勿相欺。」

(少年行第一首)

「城邊兒，生年不讀一字書。但知遊獵誇輕矯(走旁)，胡馬秋肥宜白草。騎來躡影何矜驕，金鞭拂雪揮鳴鞘，半酣呼鷹出遠郊。弓彎滿月不虛發，雙鳥(倉旁)迸落連飛高(骨旁)，海邊觀者皆辟易，猛氣英風振沙磧。儒生不及遊俠人，白首下帷復何益。」(行行且遊獵篇)

「洛陽三月飛胡沙，洛陽城中人怨嗟。天津流水波赤血，白骨相撐如亂麻。我亦東奔向吳國，浮雲四塞道路賒。東方日出啼早鴉，城門人開掃落花。梧桐楊柳拂金井，來醉扶風豪士家。扶風豪士天下奇，意氣相傾山可移。作人不倚將軍勢，飲酒豈顧尚書期。雕盤綺食會衆客，吳歌趙舞香風吹。原嘗春陵六國時，開心寫意君所知。堂中各有三千士，明日報恩知是誰。撫長劍，一揚眉，清水白石何離離。脫吾帽，向君笑。飲君酒，爲君吟。張良未逐赤松去，橋邊黃石知我心。」

(扶風豪士歌)

太白一生雖然浮游江海，足跡踏遍中國；但他却未曾受過一窮途末境的苦楚。因爲當時他的詩名滿天下，人家都愛他的詩才，所到的地方，處處都有官吏到郊外來迎接他，並且有人他送酒肉和美妓。因此他只管有事樂而不知世事的艱難，所以有許多人說道他的詩是貴族思想的文學。這個問題我不能不說他和他的人生觀沒有關係。因爲貴族的思想，便是尼采

本坡新聞　二

★尼律刼匪傷警案續訊

被主婦喊救：洩漏風聲：未暇搶刼：匪徒出門遇警：警差奮勇捕匪：被槍擊中兩彈：肺部傷勢甚重：雖以取出子彈：恐有性命之虞：：：

昨日侵晨：大坡尼律：發生一持械刼拒捕傷警案：概情已見昨報：茲復探悉此事發生于昨早約六時左右：先是有賊匪三人到尼律四十四號敲門：內便聞拍門聲：有一使媽出面開門：各匪遂湧進：以槍指嚇，禁勿聲張：一人在樓下把風：其餘兩人相率登樓：逕入房中：事主某甲親狀：驚駭萬分：旋被一匪將其迫睡在地：面向下朝：賊之此舉：顯不欲某甲認識其廬山：當此時也：甲妻行入房中：睹匪行爲：乃大聲呼救：匪知風聲洩漏：恐警探馳至：不暇刼掠：遂即落下樓：與把風之匪會合：正擬出門而去：忽有第八百零三號印警聞婦人喊救聲馳至：甫抵該屋門口：恰各匪由內面出：該印警雖無槍械：但勇敢非常：直撲上前：緊抱其中一賊：該賊死命爭扎：幸至雙雙滾在騎樓路上：該匪乘機扳持右臂：放槍三響：一彈中該警察左便胸膛心部附近，一彈中其右腿：至是警察不能與之頡頏：該匪遂即逃之夭夭：或者在後與其他兩同夥會合：此兩匪當第三者與警察爭持間：已先逃去：該警察受傷後，昏迷不省人事：隨由十字車將其舁入中央醫院：因傷勢沉重：恐有性命之虞：聞所中胸部之彈：據醫生謂巳深入肺部：須先啓用X光鏡：然後方能施手術將彈子取出：彼尚能勉強說話：謂若見兇手：彼當能認識：據最後消息：謂其傷勢十分危殆：恐不能施手術以取出此子彈云：按該警察雖應募未幾：但自任職以來：頗著功績：曾在馬吉士的力拿獲一挾械兇徒：近方受賞：現年齡不過二十左右：此次因公：若不顧身：致遭不測：其上峯多爲惜之云：

失竊報案　拘獲兩賊

華人何成昆：寓大門樓安祥山廿四號：據前日（廿二）晚間到牛車水之捕房報稱：謂于是晚十時許：失去白衣服絨衫及梵啞鈴一架：「値銀五元」及其他什物等，合共値銀有餘元：請爲緝究：翌日：由第七十六號探差將竊犯華人洪說：李凌廣兩人拘獲：今午控之於府署四堂：

★汽車相撞

昨晚九時許：芽壠律與依斯葛士律接壤處：發生市虎相撞事：第八千二百七十六號摩托車內之乘客馬來人受傷：由運傷車送往醫院救治：探聞此事之發生：大致因當時有一摩托車由依斯葛士律由市區方面而來：同時又有一摩托車（司機華人）沿芽壠律亦同一方向駛行：不知何車佔先：行至該處：陡然一聲：兩車相碰：及街警聞耗馳至：將司機華人邱莫成拘之以去：今午三堂待訊：

因吃鴉片　多犯法律

閩人吳懼：寓北觀音街卅三號：于昨晚七時許：與煙道客多人，橫床直竹：當談天說地之際：被緝私長埃爾堅氏：率同巡丁數名：入室搜查：搜出煙燈煙槍：及多過五兩之煙灰等物：乃以私藏過量煙灰：及私開煙館之罪：拘控于案：今午由地麒法庭提訊云：

聚賭而拘之以去

今早七時許：在落亞逸第二號貨倉間背後：有華人舟子苦力工人等五名：在該處蹲坐緊賭骨牌：恰遇水警區巡補官登氏過此：將五人拘著：拾得賭面現銀一元七角二占：今早控之於案：由府署二堂提訊云：

★在念碑旁小解

△被差拘去

海旁康諾道一帶：爲本坡居民工餘散步之所：故每當夕陽西墜：遊人不絕：道旁之歐戰紀念碑：當地政府：懸有禁例：不許任何人有失敬陣亡戰士之行動：不意無知之輩：非但不以此視爲神聖之紀念物：而竟茫然在此小解：亦時有見聞：茲悉昨日下午一時許：有第一千二百九十二號警差：在該區梭巡：遙見有一華人少年閃身匿於紀念碑之旁：舉動鬼祟：心竊疑之：乃趨上前以視其究竟：原來此人在該碑之後背小解也：差因將他拘著：詢其姓名籍貫：據稱係閩人：名發利：現年十八歲云：今午控之于府堂：

分銀不均　演出武戲

聞有潮人李才文：謝亞科：同任職於蘇如實得力十五號某客棧：昨日下午三時許：因瓜分房客獎銀不均：初則口角：繼而用武：李忽犇入廚下：奪取菜刀一柄：將謝亂斬：幸得同伴阻止：奪去兇器：鳴警呼捕：由第四百四拾二號差將李拘之以去：

★本坡迴巡刑庭開審記

「六」

△謀殺及希圖謀殺案
△謀殺案再復審訊
△希圖謀殺判監七年

瑰人業亞吉：被控親謀殺及希圖謀殺兩罪：昨在巡迴刑庭續審訊：特別陪審員聽被告供辯畢：退堂許久：復出堂下判詞：以四對三多數謂被告所犯謀殺案爲有罪：並登致謂希圖謀殺案亦有罪：梟憲以爲各陪審員再經一度退堂熟商：可得一致之決定：乃以此詢問於陪審員長：據答謂此問題業已有所提及：但覺得難再事從長考慮：亦無補於事云：梟憲遂判被告希圖謀殺罪：入苦監七年：並對被告云：所控汝之第一罪：因各陪審員之判詞：未得一致相同：所以命將案再事審訊：但究竟能否從新審訊：則視事乎主控官之決定云：

▲南芽駕車傷斃人命案

巫人棉甯：被控駕南芽駕車傷斃人命一案：因主控官威利氏將控案收回：故梟憲命將被告釋放云：

▲騷刼小販案

客人王昌林：被控犯糾黨搶刼之罪：由高利亞律師到庭爲其辯護：當啓訊時：主控官云：本年二月廿七號晚約二時三十分：有兩小販在新碼頭附近擺賣麥粥：忽來六華人將其中一小販毆打：割斷其褲帶：掠去銀五圓五毫：隨後又執著第二小販：亦搶去四圓五毫：當毆打之際：被告由小販之粥檔取出一刃：用以割原告之褲帶：迨兩原告喊搶：各人始如鳥獸散：警察聞耗馳至：向各人追逐：祇將被告一人拿獲：搜其身畔：有餘銀在袋中：殊爲可疑：但不能謂此銀確爲搶來之物云：被告供云：當晚彼由登鴉片煙廊行出：欲覓食裹腹：彼行至一嚟啡茶檔：遂坐近於檔之中部：當時並無別人：祇有一老婦正在收檔：該老婦云：無咖啡茶賣：彼遂買了些餅給以兩仙而去：斯時彼有銀五元三角六仙在身上：隨見第一原告在附近賣麥粥：彼乃購一毫銀之粥而食：彼不見有別人又不知有其他人在此：亦不見兩原告被刼云：梟憲聆訊畢：判被告入獄三年：以示儆戒云：

★楊耐梅登台之第一晚

「來稿」上海古影明星楊耐梅女士登台消息：已紀前報：昨爲楊女士登台之第一晚：中華戲院門口：飾以生花：芳香撲鼻：正中有「楊耐梅」三字之電火，輝耀異常：兩邊高懸女士照片甚多：未及八時：而門外已擁擠不堪：移時鐘鳴八下：銀幕放映：而座位寄告滿矣：弦樂收揭：殊足合人入興：嗣演影片「奇女子」：至第三幕：五色燈光：放射於舞台之上　而楊耐梅登台矣：女士身著白紗：手抱嬰兒：面露悲容：演出「戰民淚」之一段：令人爲之不愉：後又接演「奇女子」影片：末幾：楊女士又出面表演粵曲「述懷詞」：愛美劇「唐夫人」：及京戲「虹霓關」：博得掌聲不少：尤以最後之「虹霓關」：乃與本坡著名坤伶碧雲芳合演：更見其特色云：

★銀幕佳訊

上海滬江影片公司最近傑作「四大女俠」一片：其結構之精緻：佈景之雄偉：光線之柔和：表情之細膩：均是獨出心裁：別樹一幟：足見國片藝術進步：亦堪鑽人：現聞該片業經購准：不日將在大世界中華戲院開映相見

△匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十三元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十二元八七五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二十一元
匯廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	二十二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十二元
匯福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十二元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十五元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	十四元八七五
匯上海銀行掛牌	一百元	九十四兩一二五
銀行兌現銀票	一百元	九十四兩
銀行買現銀票	一百元	九十三兩八七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十四元七五
期票三十天兌	一百元	一百二十六元七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元三七五
暹羅銀紙兌出	一百銖	八十二元三七五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾一二五
匯高浪覺銀行掛牌	一百元	一百五十四盾一二五
匯馬呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十六盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾一二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十六元一五一六
匯雙梨銀行掛牌	每元	二司令三扁二三三二
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾三七五
匯望眉銀行掛牌	一百元	一百五十四盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾三七五
△印度盾▽	一百元	六十四元六二
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙字▽	一百元	二角五
匯加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
△爪哇盾▽	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
匯三寶壠銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
倫敦現銀票易中	每元	二司令三扁七
期票三十天兌	每元	二司令三扁七
金業每盎角		六十六元
英牛鎊金盾每個		六元八角五
△銀價市		二十五元一三一六
實土庫錫		一百元零零二五

各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百一十四元
頂上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又有	四十九元
白椒	一百零二元
本坡上烏椒	五十九元
又中烏椒	五十九元
文島頂上白椒	一百一十八元
又烏椒	四十九元
一號椰干	九元一
二號椰干	八元八
三號椰干	八元七五
頂上碩莪粉	四元二二五
又上	四元二五
碩莪粉	三元九七五
又中	三元七五
總下碩莪粉	四元
幼粒	七元九五
中粒	八元五
幼至	六元二五
廿蜜開價	七元二五
二號廿蜜開價	一十四元二五
二號赤廿蜜	一十三元
三號廿蜜開價	十元五
烏廿蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	五元九
廿六號粗花糖每担	七元二
四十四號幼花糖每担	八元五
本坡和豐椰油	十九元
芳呂椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大撰土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元八五
箭標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元
萬泥兒羅多上	一十五元
又落箱	十五元
沙勞越兒羅多	十四元五
又落箱	十四元
巨港坦兒羅多上	十五元
一號水牛皮每箱	三十一元
二號水牛皮每箱	廿六元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十五元
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國十一碼士一八
美國二角一占七五
現貨三角六占七五
八月
九月至十月
十一月至十二月

△米價行情

元豐利青塔米	三百一十六元
又重印半	二百二十七元
陳興利青雙鼻米	三百零九元
乾利棧青桃米	三百二十五元
元昌利靈三羊米	三百二十五元
合源紅星米	三百三十元
霖興棧紅芝蘭米	三百三十九元
泰興棧紅龍米	三百四十一元
祥興麗鶴米	三百四十七元

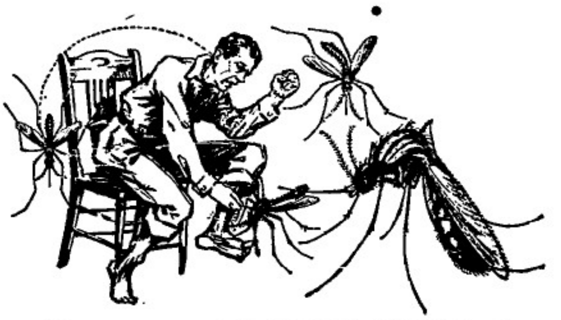
▲輪船入口▼

浩生	由香港轉往檳城加吉打	十七到	眞寶轉洋行
香號	由龜咯	十七到	和豐公司
萬安油	由吉里汶	十七到	萬利安
香鶴	由浮羅鹿宜	十七到	和豐公司
慶生	由馬六甲	十七到	鐘豐
萬松美	由嘜株巴轄	十七到	成茂
香吉	由洪咪郡瀆	十八到	和豐公司
船興署	由占卑	十九到	華商
香利	由丁加奴	十九到	和豐公司
福裕	由望加麗	十九到	恆美
萬和元	由馬辰	十九到	張元記
三零	由暹羅	十九到	鴻盛
萬順土	由香港轉往檳城泗水	十九到	和豐公司
大康巴	由香港轉往檳城仰光	二十到	義利洋行

▲輪船出口▼

△陰四月十七日禮拜六輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
新基	上午八點	往山口洋文島宜、郷蔓三發	和豐公司
順利	上午九點	往扣里汶	闕行
豐興	上午九點	往龜咯文律	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯小籐森、大秋籐	和豐公司
國南	上午十點	往砂嗎	鼎豐
新藝	下午一點	往文島占邊巨港	聯通代理
寧南	下午一點	往馬六甲麻坡	國記代理
永豐	下午二點	往嗎株巴轄	實得力洋行
豐和	下午二點	往甘馬挽甘嗎士	瑞豐盛
錦順	下午四點	北加龍運丁加奴、往沙勞越	順發



△擾過甚 致於死

蚊子之針刺至爲危險諸凡瘧毒黃熱症紅斑熱症以及一切蹂躪之疾病均由其痕跡而來請勿容忍此種威嚇盡有「弗力」之噴射足以殺盡蚊子易且適也

「弗力」於數分鐘卽能將屋中散佈疾病之蒼蠅蚊子臭蟲油蟲蟻蚤清除盡且能搜索虫類潛藏之處而殺其蛋將虫類致死卻無害於諸君尤不玷污

勿將「弗力」與通常之殺虫粉混雜其殺蟲效力甚大係世界上最大之殺蟲藥製造者所製請卽購用及其噴器九〇圓

distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

FLIT
TRADE MARK REGISTERED

黃鐵罐有烏藍線　爲諸君防僞起見唯有封密之(弗力)出售

"SHIP" BRAND

Sweetened Condensed Milk

△船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖并無雜入他物調和時極爲注重衛生此乳最適宜於嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味當購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啓
（在丹麥註冊）

SOLE IMPORTERS
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

◉你有厭世嗎？

△請飲文家宜酒

君有感覺精神沮喪困疲及魄力不充否？有之則將何以恢復所失之精力請飲文家宜補酒此補酒較之醫學專門出品尤爲奇異極有益於健康每日飲用一杯或二杯將使諸君之身體極快恢復強壯且富有新精力并使年少有力世界上數千醫士皆以此酒與病家飲用也

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

至木蘭街門牌一一二號即（□□）（□□）商報社附近（□）

祥風一千九百□□展覽會

馬婆第得一獎牌

EASTERN STUDIO
11 Armenian Street.

李譯仁影相館啓

△奉安委員會總幹事孔祥熙電北平令保存碧雲寺 孫先生靈堂以留紀念

廣州安定可以證實

上海電也是這樣說

△粵軍反攻梧州節節勝利廣州已轉危爲安

蔣鼎文似乎想□奪

致蔣電中可以見到

△蔣鼎文電蔣中正稱待消滅桂軍後將即班師返甯

馮玉祥公然反抗中央

請友邦守中立不承認南京政府

在鄭州發出宣言

○五月廿三號上海電馮玉祥由鄭州發表一宣言謂已被舉爲救國軍總司令殲滅蔣介石在即請各友邦嚴守中立幷宣稱「革命軍」對于各國與南京之非法政府有任何借債或訂立購買軍械及飛機一切合同合約均不承認爲有效幷允保護外人生命財產云　『路透社』

中央討馮令今夕□□

中執會決定永遠開除馮玉祥黨籍

○五月廿三號南京電國民政府最高機關之中央執行委員會決定永遠革除馮玉祥國民黨籍幷令出師討伐馮氏及其部屬逆料政府將于今夕發表討伐命令云　『路透社』

南京討馮令緩不發表

要待孫總理奉安後

何應欽由漢口乘飛機赴南京

○五月廿二號上海電何應欽今晨由漢口乘飛機赴南京參與軍事會議聞國軍已完全準備出師討伐馮煥章之命令非俟孫先生奉安後即六月一號以前將不發表云　『路透社』

日本承認國府

△芳澤返國背在即

○五月廿二號東京電：聞日公使芳澤：將於六月二二號向南京國民政府呈遞國書云：　『日日新聞』

桂軍五千在北江被繳械投降

△即白崇禧部下

△已離覆亡之期不遠

○五月廿三號廣州電：昨夕領事團間報：謂白崇禧部下桂軍五千人：經死力欲奪取廣州後：在北江蘆苞附近已被繳械投降：彼等事先衝過距廣州以北二十里之粵軍防綫：但爲粵方之援軍逐回：擄獲軍械糧食無數：一般人咸信桂軍經此次之失敗：直表示桂系之傾覆云：　『路透社』

專載

領事裁判權問題 「十五」

三）上述各建議實行至相當程度以前：如某要部分業經實行：關係各國可商議漸進撤銷領事裁判權之辦法：或分區部分：或以其他方法：可由雙方協定：

（四）撤消領事裁判權以前：關係各國應參酌本報告書：就以下各點：改良現行領判權制度：

（甲）在可能範圍內適用中國法律：

（乙）洋原華被案件歸中國新式法院審理：毋須外官觀審：會審公廨之組織：應加以改革俾趨近於中國新式法院之組織：

（丙）亦有領判權國應革除因保護中國人事業而發生之一切流弊：並應制定關於其在華人民按期註冊之辦法：

（丁）中外人民所訂之公斷協定：應予以承認：中國法院所發出之判決書：傳票：拘票：或押票：應迅予執行：外國法院發出者亦同：

（戊）領事裁判權未撤銷以前：關係各國人民對于中國政府合法稅捐：經關係國認爲適用於其人民者：應負繳納之義務：

上項報告書：由各關係國（共計十三國）代表簽字：但我國王代表寵惠聲明其「署名於本報告書：不能認爲對第一第二第三編所載各節：悉表贊同」：其後各國政府：對於報告書內容均未置可否：其所建議各點：亦未見諸實行：於是該報告書：遂成具文：僅有歷史上之價值而已：

中國政府已往收回法權運動：除對德奧俄已著成效外：對於其餘各國：可謂完全失敗：國民政府成立以來：外交當局：秉承總理遺囑：以廢除不平等條約爲當務之急：故在伍外長朝樞任內：已發布關於廢除滿期條約之宣言：並照會西班牙政府：廢止同治三年：（一八六四）中西商約：同時制定新約未訂以前臨時辦法：規定所有西班牙人民在華一切民刑訴訟案件：應歸中國法院按照中國法律審判：及王外長正廷就職：對於改訂不平等條約之事：尤爲積極進行：去年（一九二八）七月七日：發表關於條約之宣言：重申前旨：並聲明已滿期條約：即行作廢：

領港船出售

啓者茲有良好之領港船出售行駛極快燃料極省欲購者請至新加坡船務有限公司 Singapore Shipchandlery Co., Ltd. 接洽可也此佈

民國十八年伍月十六日　『乙』

駁林時記私相授受之無理

昨於叻報中閱林時記贈出瑞成客棧生理股份一節不勝駭異然瑞成客棧敝亦股東之一也溯自去歲九月生理停頓林時記恃佔多股竟將數目一切匿不向諸股友核算用人行事目爲己業敝每警告否認他推諉若罔聞一味孤行近聞家長逃匿不知林時記與他如何串弊指使捲盡可藉此梟吞股友血本今竟將其股份突頂他人希圖免脫地步不然何以未承生理之前并不向股友聲明事後又無向股友算數商場合夥有如是之舉動彼稱有在狀師面前交易清楚未必狀師可置法律於不顧敝今敢不揣駁惟作一括語以告街前雜商號曰凡有與瑞成來往賬目以及揭借等項彼須向林時記是問不容他脫離責承敝身事外此後如有人承受瑞成股份并關書股東會議承認許可決無効力合并聲明特此警告

汕頭富盛號啓

民國十八年五月廿四日　『智』

劉聯睦先生令長嫒
瓊珠女士與
駐雲鼎先生令姪
名端君新婚誌喜

海燕
雙棲

蔡約銘敬賀　『旦』

實叻萬全堂棧門市收束啓事

本棧現欲將門市收盤另設總批發處刻正在清理期間所有從前來往賬項欠人人欠各款務希自登報之日起盡十四天內將一切手續備到實叻吉甯街一零九號門牌本棧理會恐未週知合應登報聲明事關切要幸勿自誤特此通告

實叻萬全堂棧謹啓

民國十八年五月廿三日　『來乙』

○星洲改良市政局通告

△爲建造新路於丹絨加東亞裕切律之改良計劃：：：：

爲通告與本圖有關之各地主知悉茲按照本局第七十三則章程已將由丌律至裕切律建造新路之改良圖擬就該圖之範圍概畧列於下

關於該圖之詳細可於辦公時間內要蟄安德烈路工部局大樓本局司理人辦事室參閱如有意見儘可與本司理人接洽此佈

△該圖之詳細

此地段皆表明於覆測圖武金廿五號芽籠五六—五一，五六—五三，五六—五五，五六—五七，五六—五四，預備道路，五六—三，五六—四六，五六—四七，五六—四三，五六—三六，五六—四五部份，五六—三四，五六—一五，五六—二五，五六—四一，五六—四○，五六—六，五六—七，五六—八，五五—三部份，二—二，二—一九，二—廿一部份，二—二一部份，二—二八，二—三九，二—三三，二—四○，二—四一，二—三二等段。

武金廿六時撰段五○—四二，五○—三三，五○—二四，五○—七，五○—二九，五○—三五，五○—三六，四九—二，四九—一七，四九—一六，四九—一五，四九—一三，四六—二八，四六—二九，四六—三三，四六—三五，四六—三四，四六—三六，五四—一，四五—二，五五—二，五五—五。

星洲改良市政局司理人哥急啓

民國十八年五月廿一日　『格八』

○星洲後巴窰鳳山寺本屆職員壹覽表

正總理梁少山　副總理謝乃肉（手旁）　財政員梁永吉　紀錄員李宏仰　查賬員侯西反

查賬員雷亮峯　信托員蔡三重　信托員林深澤　信托員林金慶　信托員林箕當

信托員王可尤　協理員蔡漢亮　林箕當　黃旦士　黃貞石　洪俊符　薛金鎮　林金慶

謝玉麟　林深澤　洪神扶　陳照士　黃和美　董泰和　傅孫昭　蔡多寧　蔡三重　傅孫灐

林稷華　王可尤

另附啓事查前

啓者本屆議決本寺下右畔有風車屋八間每間可容風車二張兼有樓頂住券水喉足用門路平坦今欲招人承○凡各色人等有合意者請移玉到竟顧期前來本寺投標限定六月壹號午十二點當衆開標以多數爲中標其年限由○主與本董臨時酌定至少壹年至多三年爲滿限無論何人由做合約字日起先交○稅銀二個月以爲壓櫃金其稅逐月還清可免保認預此聲明此佈　○代

民國十八年五月廿日　『卅』

星洲後巴窰鳳山寺董事部啓

伊沙高馬戲及萬生園

定六月一號星期六日開演

△地點—武吉馳馬律即電車站隔鄰

△日戲逢每星期六及星期日下午四點半

十八年五月廿三日　『卅』

劉夏旺先生
蔡月華女士
結婚

開始
互愛

李鐵民賀　『旦』

△跌傷之專藥

受傷諸症若用施樂安外敷藥水使其血再得自由依序流行如是瘀積既散即痛苦除而傷者癒矣

（二）

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水 大樽每打一元 小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃爲諸君健康之一種飲料也

SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUSZ LTD.,
3-a RAFLES QUAY, SINGAPORE.

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

○[illegible]第二期公債票

本總商會近接國民政府財政部宋部長函開續發第二期公債票二千萬元以爲建設要需限本年六月底截止九六實收利息四厘准其先招等因合照通佈會望愛國僑胞繼續推銷爲荷

新嘉坡中華總商會啓

民國十八年四月廿三日

○新嘉坡潮州八邑會館徵集會員廣告

啓者本會館經呈當地政府批准成立昨十六號假座端蒙學校開籌辦職員會議討論進行事宜經衆議決先行徵集會員然後定日選舉正式董事以符定章凡我（潮安澄海潮陽揭陽饒平普寧惠來南澳）八邑人士願爲本會館會員者限於陽曆五月卅號以前每日由下午一點起至三點鐘止到本坡端蒙學校或小坡端蒙分校報名所有章程及志願書皆寄存兩校函索即付特此布告

潮州八邑會館啓

民國十八年四月廿四日

保護健康

最好每晨飲用「以羅」菓子鹽。凡胆汁不勻。大便祕結。食物不化。及其他輕微疾病。確爲最佳之藥。功能喚起精神。并強壯全部之組織使全身各器官。各守其職也。

（二）

爲諸君健康起見

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽。確爲每晨之良好飲料。

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭飲食店均有出賣

SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE.

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓

香港

國民商業儲蓄銀行有限公司

THE NATIONAL COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD.

(Incorporated in Hongkong)

14, Chulia Street.

行址紐尾壹街門牌十四號

Tel. No. 3163. 電話號數

本分行

參事 曾紀辰 鄺修文 陸寅傑 馬軒昂 陳賀朋 鄭潤田

正司理 黃肇基

副司理 陳肇祥

啟